

# ÉDITION SPÉCIALE

MERCREDI 30 DÉCEMBRE 2015

tc • MEDIA

Granby  
**Express**  
www.granbyexpress.com

L'Avenir et des Rivières  
www.laveniretdesrivieres.com

Le Journal Guide  
www.journalleguide.com

# Rétro 2015 spective

**FARNHAM**

EN **Culture** 2016

29 JANVIER 20 h | 30 \$

Patrick Groulx en rodage  
Salle Denyse-Bourbeau-Ménard

Information: 450 293-3326, poste 311  
www.ville.farnham.qc.ca



Parution GRATUITE sur VosClasses.ca  
1 866 637-5236



J'AI TROUVÉ DES AGAINES INCROYABLES! - P. 47

**Résidence Bromont**  
HABITATIONS ÉVOLUTIVES POUR AÎNÉS

**30 nouvelles unités**

Visite sur rendez-vous 450 534-4739 poste 703  
871, rue du Violonx • info@residencebromont.com  
www.residencebromont.com

**LE GROUPE Beaucage**  
carrossier

**URGENCE 24H**

**BEAUCAGECARROSSIER.COM**

NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES ET MODÈLES OU COMMUNIQUEZ AU 1 888-286-9542

UN ACCIDENT? UN ACCROCHAGE? 85, rue Gatineau, Granby (à l'arrière du Mitsubishi) • 450 994-2639

# Collecte des arbres de Noël

Donnez une deuxième vie  
à vos arbres de Noël par le biais de la  
collecte spéciale offerte par votre MRC.

Votre collecte aura lieu entre  
**LE 8 ET LE 18 JANVIER 2016.**

Surveillez votre calendrier  
pour connaître la journée  
de collecte de votre secteur.

Les arbres doivent  
être dépouillés de  
toute décoration.

CALENDRIER **2016**  
des COLLECTES



Aide-mémoire  
sur les matières  
recyclables  
acceptées  
au verso

[www.haute-yamaska.ca](http://www.haute-yamaska.ca)



Vous  
avez manqué  
votre collecte?  
Apportez votre  
arbre de Noël aux  
**écocentres.**



**mrc**  
La Haute-Yamaska  
Prospère de nature



HAUTE-YAMASKA  
**100% ÉCO**

Pour toute information : 450-378-9976, poste 2231 | [www.haute-yamaska.ca](http://www.haute-yamaska.ca)



## Une année 2015 riche en actualités



Sur la photo, Éric Patenaude, chef de nouvelles, en compagnie des journalistes Claude Hébert, Romy Quenneville-Girard, Mathieu Majeau et Ghyslain Forcier. Absents: Ugo Giguère et Stéphanie Mac Farlane. (Photo: Gracieuseté-Julie Robillard)

**RÉTROSPECTIVE.** L'année 2015 a été le théâtre d'innombrables événements dans l'une ou l'autre de ces sphères d'activité en Haute-Yamaska et dans Brome-Missisquoi. Le Granby Express, le Journal Le Guide et l'Avenir Et Des Rivières vous présentent donc une édition spéciale consacrée à l'information régionale des 12 derniers mois.

Au cours de l'année 2015, les journalistes Ugo Giguère, Romy Quenneville-Girard, Ghyslain Forcier, Stéphanie Mac Farlane, Claude Hébert et Mathieu Majeau ont alimenté le fil d'actualité régionale au quotidien et sur l'ensemble des plateformes de TC Media. Dans le cadre de cette édition du 30 décembre 2015, c'est avec plaisir que nous vous présentons les événements

marquants traités par les membres de notre salle de rédaction. Et sans oublier les réactions de ceux et celles qui font l'actualité.

C'est maintenant le temps, chers lecteurs et chères lectrices, d'entamer votre tournée des 12 derniers mois en information régionale en mots et en images. Bon moment de lecture!

**Éric Patenaude, chef de nouvelles**



**ACHETEZ EN LIGNE ET ÉPARGNEZ JUSQU'À**

**50%**

**OWLSHEAD.COM**

SUIVEZ-NOUS SUR

450 292-3342  
1 800 363-3342





6519176



M105 Le Matin avec

**Jean et Marie-Ève**

En semaine dès 6h



www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 décembre 2015 - 3

# Merci pour votre confiance



Francis Benoit,  
directeur général

L'équipe des ventes de TC Media est fière de vous offrir cette édition spéciale "Rétrospective 2015" regroupant nos trois journaux : Le Granby Express, le Journal Le Guide et L'Avenir et des Rivières. À l'intérieur des pages suivantes, vous découvrirez les réalisations commerciales de la dernière année de nos clients annonceurs regroupées sous le thème "Ça s'est passé en 2015". En effet, les bons coups et les réussites furent nombreux pour les commerçants des régions de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska.

Comme médias locaux, nos publications ont pour mission d'informer la population des nouvelles de la région mais aussi d'appuyer les commerçants en mettant en valeur les bienfaits de l'achat local pour une communauté. De plus, il est de notre devoir d'assurer la visibilité des différents organismes locaux qui font, bien souvent, une différence positive dans une région.

Finalement, nous profitons de cette édition spéciale pour remercier notre précieuse clientèle pour leur confiance tout au long de l'année 2015. C'est un privilège de pouvoir vous guider à travers votre stratégie de visibilité et nous travaillerons à rendre vos investissements publicitaires des plus efficaces en 2016.

Toute l'équipe de TC Media, marchés de Granby, Cowansville et Farnham, vous souhaite une excellente année 2016 remplie d'amour, de santé et de prospérité.

Bonne année 2016!



Mario Filion, conseiller; Nathalie St-Onge, conseillère; Michel Lalande, conseiller; Nancy Corriveau, directrice Support aux ventes; Yvon Mailhot, conseiller.



Jean Courchesne, directeur Stratégie Média; Marijo Paquin, coordonnatrice; Roxane Dugal, coordonnatrice; Christine McElhaw, coordonnatrice; Chantal Lévesque, conseillère.



Annick Parent, coordonnatrice; Sandrine Savaria, conseillère; Éric Dupaul, conseiller; Chantal Lacasse, coordonnatrice; Cassandra De Blois, réceptionniste-coordonnatrice.

## FORMATIONS À TEMPS PARTIEL



### SECRÉTARIAT :

**Produire de la correspondance en anglais (90 heures)**

Les mardis et jeudis du 12 janvier au 28 avril 2016 (sauf pendant la semaine de relâche scolaire du 29 février au 4 mars)

Conditions d'admission : Lire comprendre et écrire l'anglais en plus de notions de base en traitement de texte

**HORAIRE :** 18 h 45 à 22 h

**LIEU :** Centre régional intégré de formation, 700, rue Denison Ouest, Granby

**COÛT :** 30 \$ frais d'inscription + guide pédagogique La réussite de ces cours donne des crédits du MEESR

### COMPTABILITÉ :

**Produire la déclaration de revenu d'un particulier (60 heures)**

Les lundis et mercredis du 11 janvier au 30 mars 2016 (sauf pendant la semaine de relâche scolaire du 29 février au 4 mars)

Conditions d'admission : Notions de base en comptabilité

**Produire les paies (30 heures)**

Les mercredis du 6 avril au 8 mai 2016

Conditions d'admission : Notions de base en comptabilité



>6564358



**450 378-8544**  
**crif.csvdc.qc.ca**

*La formation professionnelle,  
une voie sérieuse d'avenir !*

tc • MEDIA  
**Granby Express**  
**L'Avenir**  
et des Rivières  
**Journal Le Guide**

100, rue Robinson Sud, Suite 127, Granby (Québec) J2G 7L4  
Téléphone : 450 777-4515  
Sans frais : 1 800 363-4542 • Télécopieur : 450 777-4516  
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.granbyexpress.com  
www.journalguide.com, www.lavenirdesrivieres.com  
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30



RÉSEAU SÉLECT



**Vice-président des opérations, Région Est :**  
Benoit Caron benoit.caron@tc.tc  
**Directrice régionale, Estrie :**  
Monique Côté monique.cote@tc.tc  
**Directeur général Granby/Farnham Cowansville :**  
Francis Benoit, poste 3240 francis.benoit@tc.tc  
**Directeur des ventes**  
Jean Courchesne - jean.courchesne@tc.tc  
**Conseillers en solutions médias :**  
Éric Dupaul, poste 3234 - eric.dupaul@tc.tc  
Mario Filion, poste 3223 - mario.filion@tc.tc  
Michel Lalande, poste 4327 - michel.lalande@tc.tc  
Chantal Lévesque - chantal.levesque@tc.tc  
Yvon Mailhot - yvon.mailhot@tc.tc  
Sandrine Savaria, poste 3253 - sandrine.savaria@tc.tc  
Nathalie St-Onge, poste 3231 - nathalie.st-ong@tc.tc  
**Directrice Support aux ventes :**  
Nancy Corriveau, poste 3321  
**Coordonnateurs aux ventes :**  
Chantal Lacasse, poste 3235  
Annick Parent, poste 3329  
Cassandra De Blois

Marijo Paquin, poste 4321  
Roxane Dugal, poste 3322  
**Réceptionniste :**  
Jacqueline Noisieux, poste 3221  
**Directeur régional de l'information, Montérégie Ouest-Estrie :**  
Éric Aussant, poste 3229 - eric.aussant@tc.tc  
**Chef des nouvelles :**  
Éric Patenaude, poste 3227 - eric.patenaude@tc.tc  
**Journalistes :**  
Claude Hébert, poste 4323 - claudhe.hebert@tc.tc  
Ugo Giguère, poste 3230 - ugo.giguere@tc.tc  
Ghyslain Forcier, poste 4223 - ghyslain.forcier@tc.tc  
Romy Quenneville-Girard, poste 3245  
romy.quenneville-girard@tc.tc  
Mathieu Majeau, poste 3237  
mathieu.majeau@tc.tc  
**Contrôleur Régional, Région Sud :**  
Bill Miconiatis bill.miconiatis@tc.tc  
**Coordonnatrice de production :** Rose Audette  
rose.audette@tc.tc  
**Infographie :** Le Centre d'Excellence en Édition Multiplateforme  
**Impression :** Transmag

**Distribution :** Distribution Transcontinental Inc.  
Division Publi-sac Estrie  
**Publié par :** Médias Transcontinental S.É.N.C.  
**Président :** François Olivier, Intérim  
www.medias-transcontinental.com  
**TIRAGE ÉDITION SPÉCIALE : 68 488 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS**  
**Dépôts légaux :** Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal GranbyExpress.com ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur.

La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le GranbyExpress.com sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



**INSTALLATION**  
**VENTE**  
**SERVICE**

**ESTIMATION GRATUITE**

- climatisation • réfrigération • chauffage • Bi-énergie • thermopompe

R.B.Q. 8103-4126-01  
**378 4241 • 384, rue Principale**  
5658927

facebook

Facebook vous permet de rester en contact avec les personnes qui comptent dans votre vie.

**Granby**  
**DES CONTRAVENTIONS SUR LE WEB?**

Injurier un policier ou un officier municipal sur Facebook pourrait vous valoir une contravention. C'est ce que prétend la Ville de Granby qui s'apprête à modifier son règlement sur les injures pour l'appliquer à Internet et aux réseaux sociaux.

(Photo: TC Media-Éric Patern

**Vos Classées**

Parution  
GRATUITE sur  
VosClassées.ca  
1 866 637-5236

**Première rencontre avec la patronne de la santé en Estrie**

En poste depuis le 1<sup>er</sup> avril dernier, la nouvelle PDG du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, Patricia Gauthier, a ouvert les portes de son bureau. En entrevue, la haute fonctionnaire s'est prêtée au jeu des questions en plus de présenter sa vision du réseau de la santé à la suite de l'entrée en vigueur de la Loi 10.

(Photo: TC Media-Romy Quenneville-Girard)

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 décembre 2015 - 5

**UN ACCIDENT?**  
**UN ACCROCHAGE?**

**URGENCE 24H**  
NOUVEAU SERVICE POUR TÉLÉPHONE INTELLIGENT!

**BEUCAGE CARROSSIER.COM**

NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES ET MODÈLES OU COMMUNIQUEZ AU  
**1 888-286-9542**

**Beaucage**  
carrossier

85, rue Gatineau, Granby (à l'arrière du Mitsubishi) • 450 994-2639

## JANVIER

### Controverse autour des bacs de vêtements

La saga a débuté à la fin de 2014, mais elle s'est poursuivie en janvier 2015. Le maire de Granby appuie les organismes locaux qui récupèrent des vêtements pour s'autofinancer et encourage la population à ne pas donner à Diabète Québec. Un règlement qui limite le nombre de bacs par organisme vise directement les bacs rouges aux couleurs de Diabète Québec.

### Nous sommes tous Charlie

Le carnage dans les locaux du journal satirique Charlie Hebdo à Paris a des échos jusque chez nous. Les dessinateurs Stéphane Lemardelé et François Lapierre sont particulièrement ébranlés d'avoir perdu des collègues.

### Le FIGG s'associe à Granby en fête

À un peu plus de huit mois de son édition 2015, le Festival international de la chanson de Granby annonce qu'il déménage de lieu et de date. Le prestigieux concours annonce qu'il s'associe à Granby en fête pour présenter ses grands spectacles extérieurs au parc Daniel-Johnson.

### L'itinéraire à Granby

Après Montréal et Sutton, le magazine L'itinéraire arrive à Granby. Grâce à l'initiative du camelot Bertrand Derome et à l'appui du Groupe actions solutions pauvreté, la publication est maintenant vendue au centre-ville de Granby. L'itinéraire est vendu par des

camelots qui ont vécu l'itinérance ou qui vivent dans un état de précarité.

### Laurent Godbout 21<sup>e</sup> au Bocuse d'Or

Le chef propriétaire du restaurant l'Atelier Archibald représentait le Canada à la plus prestigieuse compétition culinaire. Le titre a été raflé par la Norvège et Laurent Godbout a finalement terminé au 21<sup>e</sup> rang parmi 24 chefs.

### Tough Mudder largue Bromont

Après deux éditions réussies, Tough Mudder tourne le dos à Bromont révèle TC Media en janvier. La nouvelle sera confirmée en mars. L'organisation n'aurait pas attiré autant de participants qu'espéré en 2014.

est désormais sous l'égide du CIUSSS de l'Estrie – CHUS plutôt que sous l'autorité de la Montérégie.

### Prof Vincent Vallières à l'ÉNC

Ajout de taille au personnel enseignant de l'École nationale de la chanson, l'auteur-compositeur-interprète vedette, Vincent Vallières, se joint à l'équipe. Il remplace Robert Léger à titre d'enseignant du cours d'écriture de chanson jusqu'à la fin de l'année scolaire.

### Centre aquatique: 30 \$ par année pendant 20 ans

En février, Granby dévoile les détails de son ambitieux projet de Centre aquatique dans le cadre de consultations publiques. On apprend que le projet inclut deux bassins intérieurs et un bassin extérieur. Le projet estimé à 30 M\$ devrait coûter 30 \$ par compte de taxes durant 20 ans aux contribuables.

**PRÉVENTION SUICIDE**  
450.375.4252  
1 866 APPELLE



## FÉVRIER

### La Coop sauvée à St-Joachim-de-Shefford

À la toute dernière minute, Québec a donné son aval afin que la municipalité puisse se porter garante de la coopérative de solidarité au Cœur du village. L'organisme citoyen qui exploite un restaurant et un dépanneur vivait des difficultés financières.

### Place au CIUSSS de l'Estrie – CHUS

Les CSSS de la Haute-Yamaska et de La Pommeraiie sont abolis par la Loi 10 qui vient restructurer le système de santé. La région



# DÉFI FORTERESSES

4 décembre 2015 au 25 janvier 2016

Fabriquez une structure de neige et participez!  
Différents prix à gagner!

Partagez une photo de la structure et de ses artisans sur la page Facebook de Vie culturelle et communautaire de Granby ou envoyez-la par courriel à [info@vccgranby.org](mailto:info@vccgranby.org).

INFORMATIONS ET RÉGLEMENTS : [vccgranby.org](http://vccgranby.org), [facebook.com/vccgranby](https://facebook.com/vccgranby), 450 361-6081 ou [info@vccgranby.org](mailto:info@vccgranby.org)

\* Photos diffusées sur un écran géant les 30 janvier et 6 février au parc Daniel-Johnson, sur la page Facebook de VCCG et dans le Granbyexpress.com.

Des rafales de plaisir!  
**FAMILI-NEIGE**

# DANSEZ avec nous cet hiver

## ÉCOLE DE DANSE MARYSE BLANCHARD

Là où l'art de la danse prend tout son sens!

- Ballet classique**  
3 ans et +
- Jazz**  
5 ans et +
- Danse contemporaine**  
10 ans et +
- Cours pour adultes**  
Mise en forme; Ballet; Cours à la carte
- Programme Option Plus Danse**  
avec l'École secondaire de la Haute-Ville

**VOUS Y TROUVEREZ...**

- un enseignement sécuritaire et de qualité
- un environnement où votre santé et votre bien-être nous tiennent à cœur
- un accompagnement personnalisé pour vous et vos enfants
- des professeurs d'expérience à l'écoute de vos besoins
- des cours pour toute la famille
- un endroit à l'ambiance familiale où règne l'amour de la danse

**Du plaisir, de la créativité et un épanouissement assuré!**

**Nouveauté**  
Groupe chorégraphique  
Informez-vous!

Maryse Blanchard Directrice  
B.A. en danse  
Catherine Hamelin Codirectrice  
M.Sc. en biologie médicale  
Professeures avec plus de 15 ans d'expérience, certifiées et membres du Réseau d'enseignement de la danse

**DÉBUT DES COURS LE 11 JANVIER 2016**

Inscription  
Par téléphone : 450 372-6021

**AUCUN FRAIS CACHÉ**  
**RABAIS FAMILLE**  
25% sur la 2<sup>e</sup> inscription

Suivez-nous sur **facebook**

**784, RUE DUFFERIN, GRANBY** [www.dansemaryseblanchard.com](http://www.dansemaryseblanchard.com)

## MARS

### Protégeons Bromont contre Val-8

Face au projet de développement immobilier Val-8, la coalition citoyenne Protégeons Bromont se mobilise. Le comité lance une campagne de financement pour amasser des fonds afin de racheter le terrain au sommet de la montagne visé par le projet.

### Le nouveau Manoir Maplewood

Après plus de deux ans de rénovations, le Manoir Maplewood de Waterloo rouvre ses portes à la clientèle. Le bâtiment emblématique de Waterloo s'est refait une beauté en ajoutant une touche de modernité à son caractère patrimonial.

### Des albums sous étiquette FIGG

Le Festival de la chanson ajoute une nouvelle carte dans son jeu pour aider les jeunes créateurs. L'organisme devient éditeur pour faciliter l'accès à la production d'albums numériques. Deux premiers titres paraissent sous son étiquette, œuvres d'Anthony Roussel et du groupe Garoche ta sacoche.

### Sylvain Lambert quitte le Cégep de Granby

Nouvelle inattendue, le directeur général du Cégep de Granby et cofondateur de l'École nationale de la chanson, Sylvain Lambert, quitte son poste. La nouvelle tombe lorsque le Cégep Édouard-Montpetit de Longueuil annonce son embauche. Trois mois plus tard,

Yvan O'Connor est nommé par l'institution de la rue St-Jacques pour assurer la direction générale.

## AVRIL

### Maxence Parrot triomphe au Shakedown

Le planchiste de Bromont remporte sa première victoire de la saison à la compétition de «big air» Shakedown présentée à Saint-Sauveur.

### Serge Tremblay l'homme de cœur

L'homme d'affaires et créateur du Défi têtes rasées et du Défi ski 12h, Serge Tremblay remporte le concours Gens de cœur. Le prix chapeauté par Radio-Canada et Manuvie est assorti d'une bourse de 20 000 \$. Le don a été remis à Leucan, la cause que défend Serge Tremblay depuis 23 ans.

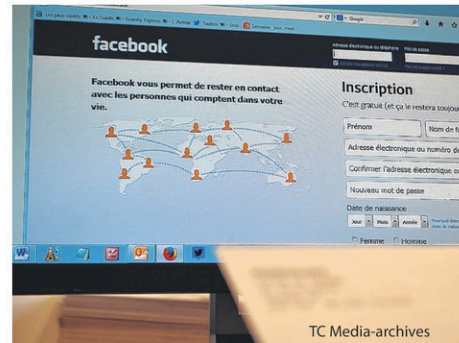
### Les Maroons champions!

Waterloo aura eu besoin de trois périodes de prolongation avant que Jonathan Bouchard mette un terme à la saison avec un point d'exclamation. Les Maroons ont eu le dernier mot sur le Turmel de Lac-Mégantic dans le match ultime pour l'obtention de la Coupe Sherwood de la Ligue de hockey senior des Cantons-de-l'Est.

### Des tickets sur Facebook?

Granby déclenche une controverse majeure

lorsque TC Media révèle l'adoption d'un règlement municipal qui s'attaque aux réseaux sociaux. La Ville se donne le pouvoir d'émettre des contraventions aux internautes qui publient des injures envers les officiers municipaux ou les policiers de Granby. La décision suscite des réactions d'un bout à l'autre du pays.



### Val-des-Cerfs suspend son directeur général

Le directeur général de la commission scolaire du Val-des-Cerfs, André Messier, a été suspendu avec solde temporairement. Les raisons de la suspension? Le mystère plane toujours.



Demandes d'admission avant le 1<sup>er</sup> mars  
[www.cegepgranby.qc.ca/DEC](http://www.cegepgranby.qc.ca/DEC)

**VENEZ FAIRE UN TOUR!  
PORTES OUVERTES  
MERCREDI 3 FÉVRIER DE 18 H À 20 H**

Bienvenue aux étudiants, aux parents, aux amis...

235, rue Saint-Jacques  
Granby J2G 3N1

[www.facebook.com/CegepGranby](http://www.facebook.com/CegepGranby)  
[twitter.com/CegepGranby](https://twitter.com/CegepGranby)



**CÉGEP  
DE GRANBY**

...au cœur de nos passions

*Toute notre équipe vous souhaite  
chaleureusement à vous et aux membres de votre famille  
de joyeuses fêtes.  
Que cette nouvelle année vous apporte bonheur et surtout  
Santé. Nous vous remercions de votre appui, espérant  
vous revoir bientôt.*

**uniprix**  
338 rue St-Jacques, Granby 450 372-4447  
84, rue Court (clinique médicale du parc) 450 305-1431

## MAI

### Cadavre découvert à Granby: le mystère plane toujours

Un an après la découverte d'un corps embaumé dans un amas de terre jugé près du cimetière Mgr Pelletier à Granby, le mystère plane toujours. La dépouille n'a toujours pas été identifiée et les circonstances de cette découverte ne sont pas résolues.

### Secteur public en grève

Le 1<sup>er</sup> mai, le secteur public de Granby est en grève pour dénoncer les mesures d'austérités annoncées par le gouvernement du Québec. Des centaines de personnes sont dans la rue. Selon les intervenants, le budget du gouvernement touche les moins nantis et la classe moyenne.

### Granby adopte le règlement contre les injures sur Internet

Malgré la controverse entourant le règlement contre les injures sur Internet, Facebook notamment, Granby l'adopte à l'unanimité. Insulter un policier ou un officier municipal dans le cadre de ses fonctions pourrait coûter jusqu'à 2000 \$.

### L'angle de la 112 et de Saxby provoque des accidents

Malgré une reconfiguration de l'intersection de la route 112 et du chemin Saxby en 2012 à Shefford, les collisions se poursuivent. Depuis 2000, 85 accidents ont été répertoriés par Transport Québec à cette intersection. La municipalité réclame une baisse de la limite de vitesse.

## JUIN

### Un musée à ciel ouvert de 700 000 \$

Commerce Tourisme Granby\_région annonce la création d'un musée à ciel ouvert aux abords de la piste cyclable l'Estriade qui rejoint Granby, Shefford, Waterloo et Bromont. Une quarantaine d'œuvres sera rapatriée, dont plusieurs de la cuvée 2015 du Symposium international de sculpture. Le projet vaut plus de 700 000 \$.

### Un nouveau carrefour giratoire à Granby

Granby obtient l'aval du ministère des Transports du Québec (MTQ) pour construire un carrefour giratoire double à l'angle de Pierre-Laporte et Robitaille. Le projet est évalué à 6,2 M\$ et pourrait être entamé en 2017.

### Les Jardins du Mont changent de propriétaire

Les Jardins du Mont, dont deux succursales sont à Granby, deviennent propriété à Mario Vanier, un homme d'affaires de Joliette. Les anciens propriétaires, le groupe Épicia, avait été contraint de se placer sous la Loi de la protection de la faillite. La transaction est évaluée à plus de 10 M\$.

### 2 M\$ de nouveautés au Zoo de Granby

Le plus grand attrait touristique de la région inaugure un nouvel habitat pour les macaques japonais et revampe son parc d'amusement pour un investissement total de 2 M\$.



TC Media-archives

### Incendie mortel à Granby

Un homme meurt dans l'incendie de sa résidence, une maison mobile de la rue Desbiens, à Granby. Selon l'enquête, l'homme de 50 ans était retourné à l'intérieur de la maison en flammes pour sauver un animal de compagnie.

Montréal-Sherbrooke-Vermont reprend vie alors que des élus de la région rencontrent le responsable de la Central Maine & Québec Railway. Le projet avait été mis sur la glace après la tragédie ferroviaire de Lac-Mégantic.

### Un poste d'Hydro-Québec de 82 M\$

Hydro-Québec entame des travaux de construction de plus de 82M\$ pour un nouveau poste à Adamsville et une nouvelle ligne de transport d'électricité reliant Bromont à Granby.



### Le projet de train de passagers reprend vie

Le projet de train de passagers

**Croquez dans la vie**

*Retrouvez vos dents de jeunesse avec de solides prothèses sur implants dentaires*

**Robert Cabana d.d.**  
CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE

• PROTHÈSE DE PRÉCISION ET SUR IMPLANTS

• FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

VOICI NOTRE ÉQUIPE DE DENTISTERIE GÉNÉRALE POUR MIEUX RÉPONDRE À VOS DEMANDES. RENDEZ-VOUS EN SOIRÉE DISPONIBLE.

Dr. Yasmine Zeinou Fyaz  
Dentiste généraliste

Nathalie Gagnon  
Hygiéniste dentaire

**PLUS DE 14 000 PROTHÈSES RÉALISÉES**

**450 372-6511**

114, rue St-Charles Sud, Granby  
[www.robertcabana.com](http://www.robertcabana.com)

GARAGE  
DENIS PELLETIER  
450.375.7547

Bonne  
& heureuse  
année!

5\$

de rabais sur un changement d'huile valide jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2016

10\$

de rabais sur un changement d'huile synthétique valide jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2016

25\$

de rabais sur un antirouille valide jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2016

I.P. STOP

GARAGE DENIS PELLETIER

174, rue Denison Est, Granby

LA Société Alzheimer

GRANBY ET RÉGION

NE M'OUBLIEZ PAS

Le mois de janvier est le mois de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer. Pour l'occasion, la Société Alzheimer Granby et région lance sa campagne de financement de la fleur de myosotis. Cette campagne a pour but de sensibiliser la population à la maladie d'Alzheimer tout en amassant des fonds afin de conserver les services gratuits et professionnels qu'offre la Société Alzheimer Granby et région à ses membres.

Pour participer à notre campagne de financement, il vous suffit de communiquer avec la Société Alzheimer de Granby et région et de vous procurer symboliquement, soit :

la fleur de myosotis cartonnée d'une valeur de :	2 \$
le bouquet de myosotis cartonnée d'une valeur de :	20\$
le jardin de myosotis d'une valeur de :	50\$
le pré de myosotis d'une valeur de :	100\$

La Société Alzheimer Granby et région émettra un reçu de don de charité pour les dons supérieurs à 20 \$.

Pour plus d'information : **450 777-3363**  
[www.projets@alzheimergranby.ca](mailto:www.projets@alzheimergranby.ca)

## JUILLET

### Front commun pour la Yamaska

Les principales MRC du bassin versant de la rivière Yamaska s'engagent à faire front commun pour améliorer la gestion intégrée de l'eau sur le territoire.

### Petites avancées pour le projet de centre aquatique

Le projet du futur centre aquatique de Granby chemine à petits pas alors que la ville accorde deux contrats pour les plans et devis. Lors de la consultation publique sur la modification au zonage du parc Dubuc, un seul citoyen s'exprime, et ce, en faveur du projet.



### Un bambin retrouvé mort à Waterloo

Un jeune bambin de deux ans est retrouvé mort dans un boisé derrière sa résidence familiale à Waterloo. Le jeune Dawson Lacroix avait disparu quelques heures avant d'être retrouvé. Une importante opération policière avait été lancée pour le retrouver.

### L'auteur d'une fusillade retrouvé mort à Roxton Pond

Le suspect numéro 1 de la fusillade de Marieville, Daniel Massé, est retrouvé mort dans son véhicule à Roxton Pond. Il s'était réfugié chez des connaissances quelques heures après avoir tué deux personnes et en blesser une autre.

### Un jeune athlète s'illustre au Challenger de Granby

Le jeune tennisman Félix Auger Aliassime s'illustre au Challenger de Granby. Le montréalais de 14 ans s'est rendu, contre toutes attentes, en quart de finale où il s'est incliné devant le quatrième favori du tournoi, Yoshihito Nishioki. Le jeune athlète passe ainsi du 1237<sup>e</sup> au 749<sup>e</sup> rang.

## AOÛT

### Caroline Savoie remporte le FIGG

L'Acadienne Caroline Savoie remporte la 47<sup>e</sup> édition du Festival international de la chanson de Granby (FIGG). L'auteure-compositrice-interprète s'illustre devant Joey Robin Haché, Joanie Roussel et Vincent Roberge par la finesse de sa plume et la puissance de sa voix. Elle quitte Granby avec neuf prix dans ses bagages.

### La fin de la Légion royale canadienne de Granby?

La filiale 56 de la Légion royale canadienne aurait accumulé plus de 53 000 \$ de dettes dans les dernières années. L'organisme sous



TC Media-archives

tutelle n'a pas payé ses taxes depuis trois ans et s'appête à mettre la clé sous la porte.

### Élections fédérales 2015: quatre candidats dans Shefford

On connaît désormais les candidats dans

Shefford pour les élections fédérales, les plus longues de l'histoire: Jocelyn Beaudoin pour le Bloc Québécois, Pierre Breton pour le Parti libéral du Canada, Claire Mailhot pour le Nouveau parti démocratique et Sylvie Fontaine pour le Parti conservateur du Canada.



### Un souhait du temps des fêtes...

Voir la personne et non la maladie.  
Voir leur talent et leur capacité.  
Leur donner la chance de vivre leur heure de gloire, de s'exprimer et prendre le temps de les écouter.  
Leur laisser leur autonomie et non faire les choses à leur place.  
Vivre des moments magiques !  
Le cœur n'oublie pas.

*Joyeux Noël  
et  
Bonne Année!*

Les toiles ont été faites par les participants des groupes de stimulation et de socialisation.

Au-delà la maladie  
LA Société Alzheimer  
GRANBY ET RÉGION

937292936

**INTER GOLF**  
CENTRE D'ENTRAÎNEMENT  
Richard Labonte

GOLF VIRTUEL EN RÉOLUTION HD . 88 PARCOURS DIFFÉRENTS  
**DU GOLF COMME SI VOUS Y ÉTIEZ**

**22.18\$/HEURE\***

APRÈS 18H00  
(régulier. 28\$/heure)

**OFFRE SPÉCIALE**

\*Valable jusqu'au  
1<sup>er</sup> février 2016.

**450.777.GOLF (4653)**

1586, PRINCIPALE, GRANBY J2J0S6



**OUVERT TOUS LES JOURS  
ET EN SOIRÉE  
DE 9H00 À 23H00**

**GOLF in**

>6541299

DES SERVICES DÉDIÉS À L'ENTREPRENEURIAT À UNE MÊME ADRESSE

# Granby Entrepreneuriat INDUSTRIEL Haute-Yamaska

## Entrepreneuriat Haute-Yamaska voit le jour

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2015, c'est à une même adresse que les entrepreneurs de la région ont accès à de l'aide technique et financière pour réaliser leur projet. La MRC de La Haute-Yamaska a conclu une entente avec **Granby Industriel** et c'est sous l'appellation **Entrepreneuriat Haute-Yamaska** que sont offerts les services d'accompagnement aux entrepreneurs.

Voici donc l'équipe de **Granby Industriel** et de son volet entrepreneurial, **Entrepreneuriat Haute-Yamaska**.



-6563944

[granby - industriel.com](http://granby-industriel.com)  
1300, boul. Industriel, Granby • 450-777-2707 / 1 877 777 3779

## EN PRÉPARATION POUR 2016



### VOTRE NOUVEAU COMPLEXE INTÉRIEUR

## PREMIÈRE SAISON D'HIVER INTÉRIEUR!

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 9 JANVIER  
[WWW.CHBGRANBY.COM](http://WWW.CHBGRANBY.COM)

*Joyeux* TEMPS DES *Fêtes*  
MERCİ DE VOTRE PARTICIPATION EN 2015



1139 RUE PRINCIPALE, GRANBY  
450.775.2310

PUB DES SPORTIFS  
**PILE FACE**



CENTREHOCKEYBALLE.COM

2015

10 - Le mercredi 30 décembre 2015 - [www.granbyexpress.com](http://www.granbyexpress.com)

-6560247

*Ça s'est passé en*



**Pat**  
Fleuriste & tralala...

Arrangements personnalisés  
Plantes, Cadeaux

Mariages  
Urnes funéraires

**NOUVELLE ADRESSE**

3 rue Court, Granby  
450 994.2234 • [www.pat-tralala.ca](http://www.pat-tralala.ca)

**& tout le tralala...**

Nicole Gagné & Patrick Gévy  
PROPRIÉTAIRES

-6560203

### ANNIVERSAIRE

*Nous fêtons notre*  
**45<sup>e</sup>**  
*anniversaire*



- Cuir et suède
- Laine
- Manteau Vanlaga
- Fourrures
- Vaste choix d'accessoires et de gants de cuir

*Grande vente*  
*jusqu'à 70% de rabais*  
*en vigueur à compter*  
*du 4 janvier 2016*

\* sur marchandise en magasin

fourrures  
**Denis Hivon**  
inc.

**Fermé les 1er, 2 et 3 janvier 2016.**  
69, rue Drummond, Granby  
**450 372-3434**  
[www.denishivonfourrures.com](http://www.denishivonfourrures.com)

-6561632



**FÉLICITATIONS AUX  
COMMERÇANTS DE LA  
RÉGION QUI SE SONT  
DÉMARQUÉS !**

**PRIX COUP DE CŒUR DU CONOURS MOI JE COOP DE DESJARDINS**

**COUP  
DE CŒUR**

*En Avril 2015, La Société Alzheimer de Granby et région a vu son projet Alzo et Amnésia recevoir le prix coup de cœur du Concours Moi Je Coop de Desjardins. Grâce à cette subvention, les marionnettes Alzo et Amnésia, dessinés par l'illustratrice Sophie Rozenn, ont pu prendre vie au Théâtre de la Dame de Cœur.*



**Desjardins**  
Caisse de Granby-Haute-Yamaska  
Coopérer pour créer l'avenir

>6554760

**V3M**

COMMUNICATION

**WEB, DESIGN  
MÉDIAS IMAGE**



>6558166

**MERCI** pour cette belle année **2015**

GRANBY | 450.991.1191 | [V3MCOMMUNICATION.COM](http://V3MCOMMUNICATION.COM)

>6558166



**AQUAMATION**

*Le Sieur*

**EN EXCLUSIVITÉ  
À GRANBY**

**NOUS OFFRONS L'AQUAMATION, UNE CRÉMATION BIO,  
SANS FEU ET SANS POLLUTION POUR L'ENVIRONNEMENT**

**plus économique que la crémation par le feu**



Voyez la vidéo explicative au : [www.aquamation.ca](http://www.aquamation.ca)

Complexe funéraire de Granby  
60, boulevard Pie-IX, Granby • 450 777-1414



Résidence funéraire de Waterloo  
5140, rue Foster, Waterloo • 450 539-5551

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 décembre 2015 - 11

>6547747



SANTÉ  
**COURVILLE**

VÉRITABLE MILIEU DE VIE POUR LES AÎNÉS  
«Le coeur qui aime et les mains qui donnent»



## Notre personnel courtois et respectueux vous offre:

- Des soins infirmiers 24 sur 24
- Un véritable milieu de vie où il fait bon vivre
- Des repas délicieux que vous aurez le temps de savourer
- Une foule d'activités adaptées à vos goûts et capacités

*Qu'il fait bon de se sentir  
écouté et respecté en sécurité*

Chambres privées avec salle de bain • Activités  
Salle de réception & jardins extérieurs

**Notre bâtisse est construite  
selon les plus hauts standards**

- Chambres privées spacieuses avec salle de toilette privée
- Systèmes de sécurité, de communication, de cloches d'appels, etc.



**CHSLD SANTÉ COURVILLE DEPUIS 1935**

Une équipe dévouée offrant soins et services attentionnés

**Waterloo**  
450 539.1821



**Laval**  
450 627.7990

[www.santecourville.com](http://www.santecourville.com)

>6549617

# Rétro 2015 spective

SEPTEMBRE

## Incendie dans une entreprise de Granby

Un incendie a eu lieu chez Acklands-Grainger. Le brasier a pris naissance dans un amas de palettes. Une partie du bâtiment a été endommagé. Une enquête a été ouverte par le Service de police de Granby puisque le feu est qualifié de suspect.

## L'usine Velan de Granby procède à des mises à pied

La société Velan annonce 110 suppressions de postes dans ses usines d'Amérique du Nord. De ce nombre, une vingtaine d'emplois à Granby sont abolis. L'entreprise invoque le ralentissement de l'industrie pétrolière et gazière pour procéder à ces coupures.

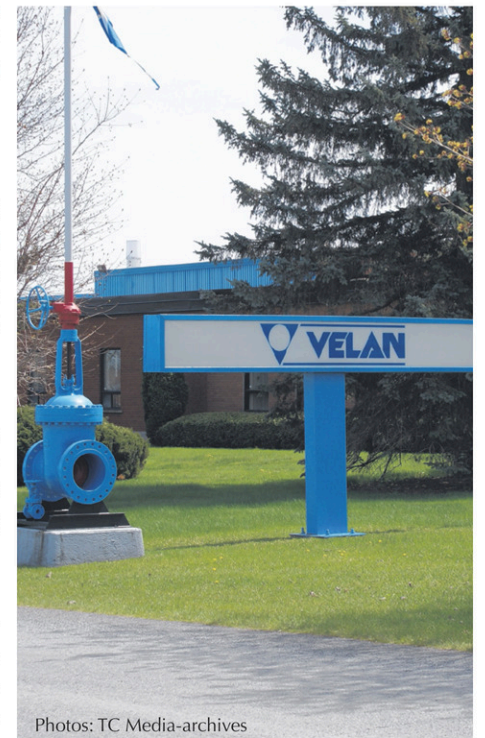
## Un nouveau nom pour Ski Bromont

L'appellation SkiBromont.com est chose du passé. Place maintenant à Bromont, montagne d'expériences. La station de plein air adopte cette nouvelle appellation afin de refléter la diversité de son offre de service.

## Une ex-infirmière plaide coupable

Une ancienne infirmière du Centre hospitalier de Granby, Amélie Raymond, plaide coupable d'avoir volé plus de 150 fois des narcotiques et d'avoir travaillé avec les capacités

affaiblies. Les méfaits commis par madame Raymond ont eu lieu entre le 18 juillet et le 14 août 2012. Elle a dérobé du Dilaudid, un narcotique servant à soulager la douleur.



Photos: TC Media-archives



## Centre minceur et perte de poids INTERPLUS



les Fêtes  
sont finies!

VOTRE VICTOIRE SUR LES CALORIES  
**EST ASSURÉE**  
et pour l'occasion  
nous vous offrons  
**en cadeau 189\$**

**EN PLUS**  
FRAIS D'OUVERTURE  
GRATUITS

ABONNEMENT AU GYM  
GRATUIT

1<sup>ER</sup> RENCONTRE AVEC  
NOTRE COACH GRATUITE

**AUSSI**

- ❖ Prise de masse corporelle GRATUITE
- ❖ 15% DE RABAIS sur les suppléments vitaminiques
- ❖ 15\$ DE RABAIS sur les vinaigrettes et crèmes à café Walden Farm



**INTERPLUS**

Téléphonez pour un rendez-vous  
PRIVÉ, GRATUIT ET SANS ENGAGEMENT  
Infos : Pierre Forand

450 375-2552 | 575 Dufferin, Granby, [www.interplus.qc.ca](http://www.interplus.qc.ca)



## Vive le yoga sous toutes ses formes!

SELON SES ADEPTES, LE YOGA PROCURE PLUSIEURS EFFETS BÉNÉFIQUES, TANT SUR LE PLAN PHYSIQUE QUE SUR LE PLAN MENTAL. ON SOUTIENT ENTRE AUTRES QUE LA PRATIQUE DU YOGA SOULAGE LES SYMPTÔMES DE PLUSIEURS MALADIES ET QU'ELLE CONTRIBUE À AMÉLIORER LA GESTION DU STRESS — UN MUST À NOTRE ÉPOQUE! SI VOUS AVEZ ENVIE D'ESSAYER CETTE DISCIPLINE PRATIQUÉE PARTOUT DANS LE MONDE, INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER À UN COURS OFFERT PRÈS DE CHEZ VOUS!

Les écoles spécialisées, les établissements d'enseignement et les centres communautaires proposent plusieurs types de cours de yoga. En voici trois parmi les plus populaires.

### HATHA-YOGA

Cette forme de yoga est sans contredit l'approche la plus répandue. Le hatha-yoga comprend des postures variées, à la fois douces et intenses. Étirements, méthodes de renforcement musculaire et techniques de respiration de base y sont



Vous trouverez certainement l'approche qui vous convient parmi tous les cours de yoga offerts.

enseignés. Par conséquent, ce cours est idéal pour les débutants.

### POWER YOGA

Dans un cours de power yoga, les participants enchaînent rapidement des postures plus ou moins complexes en conservant une certaine fluidité. Avis aux intéressés : ce type de yoga convient particulièrement aux inconditionnels de l'entraînement...

### YOGA BIKRAM

Très à la mode depuis quelques années, le yoga Bikram est souvent appelé « yoga chaud ». Et pour cause, puisque les cours s'y déroulent dans une salle chauffée autour de... 40°C! Les 26 postures du yoga Bikram sont élaborées pour réchauffer et étirer les muscles au maximum. Cela dit, ce type de yoga est déconseillé chez les gens éprouvant des problèmes de santé (basse pression, par exemple).

### NAMASTÉ!

## Formation en démarrage d'entreprise : un premier pas vers le succès

VOUS AVEZ INVENTÉ UN PRODUIT AU POTENTIEL COMMERCIAL INDÉNIABLE... MAIS IL VOUS MANQUE LES CONNAISSANCES ET LES COMPÉTENCES NÉCESSAIRES POUR LE METTRE EN MARCHÉ? VOUS AIMERIEZ VOUS ÉTABLIR À VOTRE COMPTE POUR OFFRIR VOS SERVICES PROFESSIONNELS AU GRAND PUBLIC... MAIS VOUS AVEZ PEUR DE COMMETTRE DES ERREURS? LA SOLUTION EST À VOTRE PORTÉE : INSCRIVEZ-VOUS À UNE FORMATION EN DÉMARRAGE D'ENTREPRISE!

Lorsque vous suivez une telle formation, vous bénéficiez d'une foule de cours théoriques et pratiques vous permettant de mieux comprendre les rouages du monde des affaires, incluant la gestion du budget et des opérations. En outre, l'un des avantages majeurs de ce type de formation est le fait que vous en ressortez muni d'outils contribuant concrètement à la création de votre entreprise. Par exemple, vous pouvez concevoir

votre propre plan d'affaires — ou votre plan marketing — tout en profitant d'un suivi et d'un accompagnement personnalisés.

Les formateurs en démarrage d'entreprise apprécient le fait de pouvoir partager leur expérience afin de vous guider. Grâce à ces derniers, vous réduisez les risques d'oublier des éléments importants pouvant compromettre le succès de votre projet. De plus, en effectuant des exercices et des études de cas, vous apprivoisez des principes qui ne vous sont pas familiers — et devenez de plus en plus habile! De fil en aiguille, vous développez une confiance en vous-même, ce qui vous propulse littéralement vers les étapes les plus importantes de votre projet de démarrage d'entreprise.

Futur entrepreneur, inscrivez-vous sans tarder... et bon succès!

**ÉCOLE DE MUSIQUE OLIVIER CHAGNON**

PORTES OUVERTES :  
VENDREDI, 8 JANVIER 2016

ÉCOLE DE MUSIQUE SITUÉE AU  
MONT-SACRÉ-COEUR À GRANBY

CHANT  
PIANO  
VIOLON  
GUITARE  
COMPOSITION  
CHANT-DANSE  
COMÉDIE MUSICALE

450-522-3351

WWW.ECOLEDEMUSIQUEOLIVIERCHAGNON.COM

École de musique classique

GRANBY  
HAUTE-YAMASKA

UN MONDE  
DE PASSION,  
DE CULTURE  
ET D'ÉDUCATION!

Située au Collège  
Mont Sacré-Cœur

450 360-9300

FORMATION PROFESSIONNELLE  
OU POUR AMÉLIORER VOS  
CONNAISSANCES PERSONNELLES

**Cours de:**

- Massothérapie suédois ou polarité
- Kinésithérapie
- Drainage lymphatique Leduc
- Réflexologie
- Initiation massage suédois ou polarité
- Masso-oncologie
- Soins d'urgence en énergie
- Massage aux pierres chaudes
- Massage aux balles de sel
- Et bien plus...

**Thérèse Ménard**  
Directrice CFMAG  
Masso-kinésithérapeute

Centre de formation en médecines  
alternatives de Granby

École reconnue par la Fédération Québécoise des Massothérapeutes

19, rue Brébeuf, Granby • **450 777-1220**

www.cfmag.com

## OCTOBRE

### Investissement au Zoo de Granby

Le Zoo de Granby annonce des investissements de 3 M\$ destinés à remodeler son parc aquatique. Dès mai 2016, des glissades d'eau et une rivière Cunucunoma renouvelée accueilleront les visiteurs. Les retombées économiques de la plus grande attraction de Granby sont évaluées à 50 M\$ par année.

### Élections fédérales: Pierre Breton élu dans Shefford

L'ancien conseiller municipal de Granby, Pierre Breton, est élu sous la bannière libérale dans le comté de Shefford lors des élections fédérales. Il remporte cette circonscription par une majorité convaincante de 9 500 voix. M. Breton succède au député sortant Réjean Genest (NPD).

### Un meurtre à Granby: une première depuis 2006

Une première survient à Granby en neuf ans, alors qu'un meurtre est commis sur le territoire. Un drame conjugal a eu lieu sur la rue Gince. Deux cadavres sont retrouvés dans un jumelé. Un drame passionnel soit un meurtre suivi d'un suicide est envisagé par les enquêteurs. Les victimes sont Tina Benoit 35 ans et Yannick Dubuc 37 ans.



Photo: TC Media-archives

## CENTRE VISUEL LISE DUCHESNE, O.O.D.

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 19 ANS !

PLUSIEURS BELLES PROMOTIONS  
VOUS SONT OFFERTES!

VENEZ NOUS VOIR!

LENTILLES

à partir de  
**69\$\***

\*Voir les détails en magasin

53 Drummond - Granby  
**450 777-3372**



## NOVEMBRE

### Alertes à la bombe: le Cégep de Granby est touché

Dans une vague d'alertes touchant plusieurs institutions collégiales du Québec et de l'Ontario, le Cégep de Granby a reçu des menaces via courriel. Le message a d'abord été envoyé à l'Association étudiante et transférée par la suite à la direction de l'établissement. Les policiers de Granby ont fait des fouilles. La Commission scolaire Val-des-Cerfs n'a reçu aucune menace.

### Démission du conseiller Serges Ruel

Un 2<sup>e</sup> conseiller de la Ville de Granby en l'espace de quelques semaines annonce son départ de la vie politique municipale. Après Pierre Breton, qui est député fédéral de Shefford, c'est au tour de Serges Ruel de quitter ses fonctions. Ce dernier abandonne son siège de conseiller du district #6. Lors d'un point de presse, il indique qu'il est temps pour lui de passer à autre chose et qu'il désire se consacrer à son entreprise.

### Pascal Bonin: nouveau préfet de la MRC

Le maire de Granby, Pascal Bonin, a été élu à titre de préfet de la MRC de la Haute-Yamaska. Il succède à Pascal Rusell, maire de Waterloo. Ce dernier occupait ce poste depuis 2009. Du côté professionnel, Pascal Bonin, estime que la préfecture représente son lot de défis. M. Bonin sera secondé dans son nouveau rôle par un ex-préfet, Paul Sarrazin.

Toute L'équipe de Chagnon Honda désire vous remercier pour la confiance que vous lui avez témoignée en 2015. De plus en plus de gens roulent en Honda de chez Chagnon Honda, et nous nous engageons à toujours vous offrir un service et un produit de qualité, comme vous le méritez.



*Joyeuses Fêtes!*

Toute L'équipe de Chagnon Honda

**Chagnon**  
HONDA GRANBY

1711, rue Principale, Granby | 450 378-9963  
[www.chagnonhonda.com](http://www.chagnonhonda.com)





## DÉCEMBRE

### Un bilan de session satisfaisant pour François Bonnardel

Le député caquiste de Granby, François Bonnardel, est satisfait de son bilan de l'automne 2015. Par contre, il estime que le Québec fait du surplace et dénonce l'inaction des libéraux sur la scène économique. Sur la scène locale, le député est heureux de voir le dossier de l'intersection Robitaille/Pierre Laporte finalisé. François Bonnardel souligne avoir déposé deux projets de loi au cours des derniers mois, dont celui portant sur la vente de produits alcoolisés à l'extérieur de la SAQ.

### Un budget de «rêve» à Granby

Les élus de Granby présentent un budget de «rêve» pour 2016. Selon le maire, Pascal Bonin, le conseil a rempli sa mission de limiter la hausse du compte de taxes. Au final, le compte de taxes de la maison moyenne augmente de 2,4 % dans le secteur ville et 3,4 % dans le secteur canton.

### Les enseignants de Granby manifestent

La Fédération autonome de l'enseignement

manifeste un peu partout à Granby. La FAE représente 34 000 enseignants et enseignantes, dont le personnel enseignant de la Commission scolaire Val-des-Cerfs. Même si certains progrès ont été réalisés, la Fédération estime ne pas avoir une entente négociée et satisfaisante pour les deux parties.

### Un record de chaleur à Granby

Pour la 1<sup>ère</sup> fois en 44 ans, le mercure a fracassé un record avec 13,4 degrés Celsius. Le précédent record avait eu lieu en 1971, alors que le mercure affichait 8,9 degrés. Selon Météo Média, il fait en moyenne -5,4 degrés Celsius à Granby en décembre.

### Un immeuble de dix étages au centre-ville

Lors de la dernière séance du conseil municipal de la Ville de Granby en 2015, les élus ont donné leur accord à une modification de zonage sur la rue Racine. Ce changement permettra à la municipalité de Granby d'accueillir un immeuble de dix étages. L'entreprise Réseau Sélection Développement a l'intention de construire 300 unités de logement en deux phases sur le terrain de l'ancienne usine Hafner.



Photo: TC Media-archives

**EN CETTE NOUVELLE ANNÉE,  
MULTIPLIEZ VOS COMPÉTENCES,  
GAGNEZ EN SAVOIR-FAIRE**

EXCEL  
WORD  
Anglais  
SOLIDWORKS  
RESSOURCES HUMAINES  
Communication  
Rédaction  
VENTES  
ESPAGNOL  
FRANÇAIS  
GESTION DE PROJETS  
Orientation  
Finances  
Outlook  
Intelligence émotionnelle  
Gestionnaire

**Formations de courte durée  
(entre 3 et 30 heures)**

[www.cegepgranby.qc.ca/sae](http://www.cegepgranby.qc.ca/sae)

**PRÉSENTATIONS D'AVANT-GOÛT  
POUR GESTIONNAIRES**

**GESTIONNAIRE EFFICACE ET HEUREUX**

Mardi 12 janvier à 19 h

**GESTION DES RESSOURCES HUMAINES**

Mercredi 13 janvier à 19 h

**C'EST GRATUIT,  
RÉSERVEZ VOTRE PLACE!**

**Renseignez-vous :**

sae@cegepgranby.qc.ca

450 372-6614, poste 1844

385, rue Principale, Granby



...au coeur de nos passions

# MÉGA LIQUIDATION

## Boxing Day

PLAN D'ENTRETIEN  
**GRATUIT**  
PENDANT 2 ANS

- + AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOUR
- + 0.9% D'INTÉRÊT DISPONIBLE
- + RABAIS DE **500\$ À 3500\$** SUR VOITURE SÉLECTIONNER



**KIA FORTE LX 2011**  
Air climatisé, groupe électrique complet seulement

**6946\$**

**KIA SPORTAGE SX 2011**

Cuir, toit panoramique, navigation, 79 kilos

**16442\$**



**DODGE CARAVAN 2011 SXT**

56 845 kilos

**11942\$**

**DODGE CHARGER**

2008 SXT  
seulement 89 596 kilos

**7400\$**



**KIA OPTIMA SX 2014**

cuir / toit / navigation  
25 698 km

**21995\$**



**MEILLEUR PRIX AU QUÉBEC**



Travaillant

**Geoffrey Turgeon**  
Directeur des véhicules usagés



Professionnel

**Bruno Robert**  
Conseiller aux ventes



À votre écoute

**Pierre-Alexandre Robert**  
Conseiller aux ventes



À l'écoute et dynamique

**Francis Prémont**  
Conseiller aux ventes

*Meilleur rapport qualité/prix au Québec.*

Une équipe dynamique et professionnelle qui répondra à toutes vos attentes.

OCCASION **beaucage**  
GRANBY

1340, rue Principale, GRANBY

**450 378-1404**

# Journal Le Guide

www.journalleguide.com

**Voyages Groupes**



Accompagnés au départ de Cowansville, Bromont Granby et Ange-Gardien.

Ma philosophie groupe : Bénéficiez des avantages du groupe sans les contraintes. Itinéraires relax en semi liberté.

Pour tout savoir sur mes projets de groupe : 450-260-5114 ou cvtm@bellnet.ca



**clubvoyages**  
Trans-Monde

509, rue Sud, Cowansville - 450 263-7100  
Maintenant ouvert les Jeudi et Vendredi soir jusqu'à 20h00  
(Dé détenteur d'un permis du Québec.)



Savez-vous pourquoi des gens de partout au Québec réservent leurs croisières chez Trans-Monde à Cowansville?

Voir annonce à l'intérieur:

**clubvoyages**  
Trans-Monde

Départ de Cowansville et Granby  
509, rue Sud, Cowansville - 450 263-7100  
Fond OPC 15/10005 en sus (permis du Québec)



**«ÇA NE ME PRENDRA PAS SIX MOIS À ÊTRE OPÉRATIONNEL»**

**- DENIS PARADIS**

La circonscription de Brome-Missisquoi a vu déferler une marée rouge, lundi soir. Après une absence de dix ans, le candidat libéral Denis Paradis reprend du service à la Chambre des communes à la suite de son éclatante victoire.

(Photo: TC Media-Annoine Petrecca)

**Vos Classées**

Parution GRATUITE sur VosClassées.ca  
1 866 637-5236



Train Montréal-Boston  
**Vers une étude de faisabilité**



Bromont  
**Fabritec poursuit sa conquête américaine**

L'équipe **SYLVIE HOUDE**  
Courtier immobilier agréé, B.A.  
sylviehoude.com

**2016** Bonne année

Que vos rêves en immobilier se réalisent enfin!

**RE/MAX** 450 298-1111  
RE/MAX PROFESSIONNEL S.H. Agence immobilière

Bureaux à Dunham et Frelighsburg



**Désourdy** Une présence rassurante  
salons funéraires — funeral homes

450-263-1212  
www.desourdy.ca • 104 rue Buzzell et 109 rue William, Cowansville  
>6559851

Nos succursales : Knowlton | Mansonville | Sutton  
Farnham | Ange-Gardien | Henryville

**PLOMBERIE Goyer** INC.  
PLUMBING

Joyeux temps des fêtes  
Happy Holidays

**plomberiegoyer.com** 450 263-2226 Cowansville  
450 378-2226 Granby & région

# Proxim



**ROYALE**  
Papier hygiénique  
8 roul. doubles, 16 roul. simples;  
Mouchoirs de papier Rég. 6 x 126, Ultra 6 x 88

Au choix  
**4\$**  
ch.



**2/7\$**

**TRESEMME**  
Produits capillaires ou  
coiffants sélectionnés  
*Selected haircare or  
hairstyling products*



**2/3\$**

**PROXIM**  
Eau de source naturelle  
12 x 500 ml



**2/5\$**

Antisudorifiques  
et déodorants  
sélectionnés  
**DOVE** 45 g,  
**DEGREE**  
48 g, 76 g, 85 g

Des restrictions peuvent s'appliquer. Détails en succursale.

Du jeudi **31 décembre** 2015 au mercredi **6 janvier** 2016

## FRANÇOIS RIZK

370 rue de la Rivière, local 205,  
Cowansville · 450 266-1414

Lundi au vendredi : 9 h à 20 h  
Samedi : 9 h à 15 h · Dimanche : 10 h à 15 h

NOTRE **GRANDE VENTE D'OUVERTURE** AURA  
LIEU LES **11, 12 ET 13 FÉVRIER 2016**. SURVEILLEZ  
LA SORTIE DE NOTRE CIRCULAIRE SPÉCIALE!

**GRAND OPENING SALE FEBRUARY 11, 12 AND 13, 2016.**  
KEEP AN EYE OUT FOR OUR SPECIAL FLYER!

# Rétro 2015 spective



Photos: TC Media-archives

**JANVIER**

### Un nouveau projet récréotouristique à Bromont

Le nouveau projet récréotouristique «Les Loges» est composé de 20 habitations de style «glamping». Proposé par deux entrepreneurs, il pourrait voir le jour dans le secteur du lac Bromont d'ici le printemps 2016. Un investissement évalué à 5 M\$.

### Deux honneurs pour Angel Forrest

La chanteuse originaire de Lac-Brome, Angel Forrest est revenue les bras chargés de la 18<sup>e</sup> édition du Maple Blues Awards. Elle a été clamée chanteuse féminine de l'année en plus de remporter le titre auteure-compositrice-interprète de l'année au gala qui se déroulait au Koerner Hall à Toronto.

**FÉVRIER**

### La prison pour Sarah Cousineau-Denis

Sarah Cousineau-Denis, coupable de conduite dangereuse ayant causé la mort d'Alexandra Laliberté et de Nathasha Lavigne en novembre 2012, a été condamnée à purger 30 mois de pénitencier, assortis d'une interdiction de conduire de cinq ans. Portée en appel, la peine a été ramenée à 24 mois de détention, deux ans de probation et 100 heures de travaux communautaires.

COLLECTION D'ÉTÉ  
en magasin



**20% de rabais**  
SUR MARCHANDISES  
D'HIVER

Photo, à titre indicatif seulement.



121, rue Principale  
Cowansville  
450 266-7797



### Charles Francis se retire

Après avoir goûté au rêve olympique, Charles Francis met un terme à sa carrière de nageur. L'athlète de 26 ans accroche son maillot, renonçant du même coup à une seconde participation olympique à Rio en 2016.

### Denis Paradis remporte l'investiture

Denis Paradis remporte l'assemblée d'investiture du Parti libéral du Canada dans Brome-Missisquoi au terme d'une lutte à trois. Il sera élu député de cette circonscription, six mois plus tard, lors de l'arrivée au pouvoir de l'équipe de Justin Trudeau.

## MARS

### Jacob: pas de 2<sup>e</sup> mandat

Aux prises avec des problèmes de santé depuis près de six mois, le député fédéral de Brome-Missisquoi, Pierre Jacob, annonce qu'il ne briguera pas de second mandat. C'est Catherine Lussion qui défendra les couleurs du NPD aux élections fédérales de l'automne 2015.

### Une nomination pour Me Marie-Claude Landry

Me Marie-Claude Landry est nommée à la tête de la Commission canadienne des droits de la personne par le ministre de la Justice Peter MacKay. Me Landry a obtenu un mandat de sept ans qui débutait le 30 mars.

### Naomi Watts tourne à Sutton

Naomi Watts est en tournage à Sutton pour le prochain film du réalisateur Farren Blackburn, *Shut In*. Dans ce thriller psychologique qui devrait être à l'affiche en 2016, l'actrice d'origine britannique incarne une mère qui découvre un terrible secret à propos de son fils. La majorité du tournage s'est fait dans une maison centenaire non loin du village.

## AVRIL

### Ouverture de l'expo Sol, Suttonnesstradinaire!

Le Musée des communications et d'histoire de Sutton présentait une expo mettant en



Photo: Gracieuseté - F. H. / Eva Rinaldi

vedette Sol (Marc Favreau) et Gobelet (Luc Durand). S'échelonnant sur près de sept mois, l'expo attirera quelques milliers de visiteurs.

### Des règlements contestés à Sutton

Dossier qui en fait réagir plus d'un cette année, les modifications aux règlements de zonage et de lotissement à Sutton. Le climat de contestation a notamment atteint son paroxysme lors d'une assemblée de consultation à l'église Saint-André. À l'automne, un groupe de 24 citoyens traîne la Ville devant les tribunaux, arguant que les propositions modifient trop en profondeur le plan d'urbanisme. Les règlements 254 et 256 sont adoptés au début de novembre.

### Une ferme d'insectes à Frelighsburg

Un élevage particulier prend forme à Frelighsburg. Deux associés, Nabil Chaib Draa



Photos: TC Media archives

et Étienne Normandin, mettent sur pied une ferme d'insectes, dans une ancienne écurie à l'orée du village. Et les plans liés à

l'entomophagie, l'intégration des insectes dans l'alimentation humaine, ne manquent pas pour les deux entrepreneurs.

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
9h15 - 10h00 CROSS TRAINING SYNRGY	8h00 - 8h45 CROSS TRAINING SYNRGY	9h15 - 10h00 CROSS TRAINING SYNRGY	8h00 - 8h45 CROSS TRAINING X-ZONE		8h15 - 8h55 SPINXPRESS Patrick
	8h30 - 9h30 ZUMBA Karin		8h30 - 9h30 ZUMBA Karin		8h45 - 9h30 CROSS TRAINING SYNRGY
	9h00 - 10h00 SPIN Patrick				9h00 - 10h00 SPIN Patrick
10h00 - 10h45 CROSS TRAINING SYNRGY	10h00 - 11h00 SANTÉ BOOMERS Dominique	10h00 - 10h45 CROSS TRAINING SYNRGY	10h00 - 11h00 SANTÉ BOOMERS Dominique		9h30 - 10h15 CROSS TRAINING SYNRGY
	12h10 - 12h50 SPINXPRESS Dominique			12h10 - 12h50 SPINXPRESS Dominique	
12h10 - 12h50 CROSS TRAINING X-ZONE		12h10 - 12h50 CROSS TRAINING X-ZONE		12h10 - 12h50 CROSS TRAINING X-ZONE	
16h15 - 17h15 SPIN Diane	16h15 - 17h15 SPIN Diane	16h15 - 17h15 SPIN Diane			
16h30 - 17h15 CROSS TRAINING SYNRGY	16h15 - 17h00 CROSS TRAINING X-ZONE	16h30 - 17h15 CROSS TRAINING SYNRGY	16h15 - 17h00 CROSS TRAINING X-ZONE		
17h15 - 18h15 PUMP Hélène	17h15 - 18h15 ZUMBA Vicky	17h15 - 18h15 PUMP Hélène	17h15 - 18h15 ZUMBA Vicky		
17h30 - 18h30 SPIN Diane		17h30 - 18h30 SPIN Diane			
18h15 - 19h15 ZUMBA Tina	18h15 - 19h15 PILOXING KNOCKOUT Vicky	18h15 - 19h15 ZUMBA Tina	18h15 - 19h15 PILOXING KNOCKOUT Vicky		
18h15 - 19h00 CROSS TRAINING SYNRGY		18h15 - 19h00 CROSS TRAINING SYNRGY			
19h00 - 19h45 CROSS TRAINING SYNRGY		19h00 - 19h45 CROSS TRAINING SYNRGY			
19h15 - 20h00 CROSS TRAINING X ZONE +	19h15 - 20h00 CROSS TRAINING X ZONE	19h15 - 20h00 CROSS TRAINING X ZONE +	19h15 - 20h00 CROSS TRAINING X ZONE		

# COURS EN GROUPE

**DU 4 JANVIER AU 27 FÉVRIER 2016**

801 rue Sud, Cowansville  
450.266.1333  
energiesud.com

ANNIVERSAIRE D'ENTREPRISE ET GAGNANT D'UN PRIX



# PAPETERIE COWANSVILLE

"C'est plus qu'une papeterie"

**50<sup>e</sup>**  
anniversaire



PRIX D'ENTREPRISE DE DÉTAIL  
DE 1 À 10 EMPLOYÉS  
Lors du dernier Gala Excellence  
de la Chambre de commerce

*Merci de votre fidélité*

**450 263-3212**

[www.papeteriecowansville.ca](http://www.papeteriecowansville.ca)  
702, rue du Sud, Cowansville

>6550974



**GAGNANT D'UN PRIX**

**migué**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE INC.  
LAND SURVEYOR

Merci à notre clientèle et que l'année  
2016 soit à la mesure de vos ambitions!

[www.migue-ag.ca](http://www.migue-ag.ca)

BROMONT : 450-931-3100 • COWANSVILLE-FARNHAM : 450-263-5252

>6552009

**MAIN DANS LA MAIN**  
Centre de pédiatrie sociale en communauté Brome-Missisquoi

**AMI de la GUIGNOLÉE 2015**  
du CPSC Main dans la main

MEMBRE DU RÉSEAU NOLYNDOR DR JULIEN

LE SAMEDI 12 DÉCEMBRE 2015  
**SOURIEZ**  
C'EST LA GUIGNOLÉE DU DR JULIEN. DONNEZ.

AU PROFIT DES ENFANTS DU CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE EN COMMUNAUTÉ BROME-MISSISQUIO **32 000\$**

**Merci à nos amis de la guignolée 2015**  
Gescon Symbiose  
Pharmacie Jean Coutu, Julie Coderre  
Le jardin perdu  
Boulet, Desrosiers, Lagüe, avocats

Avec les amis de la guignolée, nous avons dépassé notre objectif. Ainsi, encore plus d'enfants vulnérables de la région de Brome-Missisquoi pourront recevoir des services pour s'épanouir, se développer, grandir, rire et rêver. Nous désirons vous souhaiter de belle fêtes entouré des gens que vous aimez!

Donnez-nous la main pour l'avenir de nos enfants.

Partenaires

Le **Journal Guide** tc • MEDIA

**M105** FM 104.9

Voir notre site internet au [www.cpscmaindanslamain.org](http://www.cpscmaindanslamain.org)

>6553125

**NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES**

**Resto d'Estrie**

Louise et Georges du Resto de l'Estrie se feront un plaisir de vous accueillir et sont heureux d'être parmi vous.

Nous souhaitons à tous Bonne Année 2016!

714, rue du Sud,  
COWANSVILLE  
**450 955-3286**

**GAGNANT D'UN PRIX**

**POMPEX**

Distributeur autorisé **FLYGT**

À la fin de chaque année, il est nécessaire de remercier tous ceux qui ont contribué à notre succès :  
Nos clients, Nos fournisseurs,  
Nos employés.  
Nos meilleurs vœux pour l'année 2016!

105, rue Dean, Cowansville  
**450.263.1441**

>6547359

GAGNANT DE PRIX

## UNE ANNÉE D'EXCELLENCE!



Une équipe passionnée par la réussite, voilà le résumé de l'année 2015 pour les restaurateurs Marco Bazinet et Mélanie Gélinas. Le COQ D'OR a été décerné à leur équipe pour le meilleur Express du réseau St-Hubert, et ils ont gagné

le prix de l'entreprise de service de l'année de la CCCR, lors du Gala Excellence.

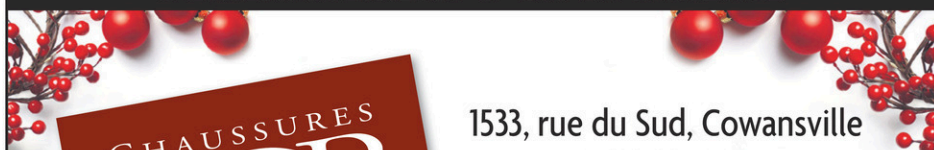
Les honneurs risquent de se poursuivre en 2016 avec leur nomination au Gala Maillon d'or du Conseil Québécois de la Franchise dans la catégorie Jeunes Franchisés de l'année.



1616, rue Sud, Cowansville • 450.263.2323  
**st-hubert.com**

>6558925

## DÉMÉNAGEMENT D'UN COMMERCE



1533, rue du Sud, Cowansville  
450 266-4584



**Avec vous depuis plus de 20 ans**

- Plus grand
- Plus accessible
- Plus de choix

- Souliers • Sacs à main
- Chaussures de travail
- Hommes • Femmes • Enfants



*Meilleurs vœux de la  
part de toute l'équipe!*

>6541372

## NOUVELLES ASSOCIÉES



Avocats inc.



Fortes de leur collaboration en tant qu'avocates au sein du cabinet LB Avocats inc.,

**M<sup>e</sup> Caroline Rosa et  
M<sup>e</sup> Joannie Tardif**

figurent désormais aux côtés de  
M<sup>e</sup> Patrick Boucher à titre d'associées.

UNE ÉQUIPE  
UN PARTENAIRE

Depuis 1993

DROIT CORPORATIF ▪ DROIT CIVIL ▪ DROIT FAMILIAL

**LB Avocats inc.**

201-170, rue de Sherbrooke, Cowansville | 450 266-1700

[www.lbaavocats.com](http://www.lbaavocats.com)

>6601564

## MAI

### Tour de Bell à Frelighsburg: la CPTAQ dit oui

La Commission de la protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) rend verdict favorable à l'implantation d'une deuxième tour de télécommunication au pied du mont Pinnacle à Frelighsburg. L'organisme permet à Bell Canada d'aller de l'avant avec son projet de tour de 36 mètres.

### Démission au conseil municipal de Bromont

La conseillère du district d'Adamsville, Anie Perrault, annonce sa démission au sein du conseil municipal de Bromont.

### Pas de Musique en vue à Cowansville

L'organisation du festival Musique en Vue annonce qu'elle suspend l'événement, qui ne s'installera donc pas au parc Centre-Ville pour sa vingt-quatrième édition en juillet.

### Christophe Normand repêché par Winnipeg

C'est dans un uniforme bleu et or que Christophe Normand a fait ses débuts chez les professionnels. Le Bromontois a été sélectionné par les *Blue Bombers* de Winnipeg en quatrième ronde, dans le cadre du repêchage de la Ligue canadienne de football. Il a par la suite survécu aux dernières coupures du camp et a fait sa place sur la brigade de réservistes.



## JUIN

### Entrée réussie sur le circuit de la PGA pour Cornellier

Jean-Philippe Cornellier vit une expérience unique. Le golfeur de 24 ans fait ses premiers pas sur l'imposant circuit de la PGA. Il est du tertre de départ du tournoi Travelers Championship, au TPC River Highlands, à Cromwell au Connecticut. Il terminera à +5. Sept ans s'étaient écoulés depuis qu'un Québécois avait pris part à un tournoi de la PGA.

### Projet immobilier de plusieurs millions à Cowansville

Un complexe d'habitation haut de gamme pour les 55 ans et plus est annoncé à l'entrée



Photos: TC Media-archives

sud de Cowansville. Les promoteurs Guy Saint-Louis et Jean-Guy Hébert sont derrière ce projet. Les travaux ont débuté en novembre et se poursuivent jusqu'en juin 2016.

### Des travaux à Sutton

L'année 2015 aura été le théâtre de deux imposants chantiers à Sutton. Outre la rénovation de l'hôtel de ville qui se poursuit toujours, le parc Goyette-Hill a subi une mise à jour de ses installations.

### NuHab à Lac-Brome: le projet fait chou blanc

Lac-Brome n'est finalement pas la terre d'accueil du centre de réhabilitation NuHab. Devant le brouhaha soulevé par l'annonce éventuelle de leur venue, les responsables ont retiré leurs billes du projet visant à s'établir au 17, rue Victoria, non loin du chemin Lakeside.

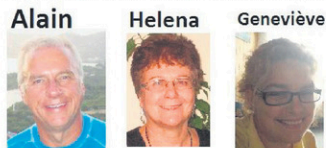


## «LE TOUR DU MONDE EN 80 CROISIÈRES»

Le roman de votre vie...? Commencez-le dès maintenant...

Savez-vous pourquoi des gens de partout au Québec réservent leurs croisières chez Trans-Monde à Cowansville? : Plus de 5000 passagers croisières réservés en 10 ans (représentent 35000 jours de croisière).

NOS SPÉCIALISTES EN CROISIÈRES :



### A : NOTRE SAVOIR :

- 1 : Comment trouver la croisière que vous cherchez,
- 2 : Comment réserver tout ce qui est nécessaires pour votre confort.
- 3 : Comment bien vous préparer pour profiter pleinement de vos vacances.

### B : NOTRE EXPÉRIENCE :

Ensemble nous comptons plus de 1500 jours de croisières, sur différentes compagnies et destinations.

### C : NOS GROUPES CROISIÈRE DEPUIS PLUS DE 12 ANS

Accompagner nos clients en groupe, c'est partager leurs expériences, connaître leurs besoins pour constamment améliorer notre service.

#### Groupes EXCLUSIF :2016

03 Juillet, St-Petersbourg à Moscou en français Croisière de 11 jours/ 10 nuits sur les fleuves + 2 nuits à Moscou: « Trésors des Tsars » Voyage à travers l'histoire du plus grand pays d'Europe. Paysages insolites et peuple accueillant (Reste 6 places)

15 sep, Circuit 7 jours Bordeaux, Toulouse, Barcelone Croisière 8 jours Carnival Vista, Sicile, Naples, Rome, Livorno (Florence/ Pise), Marseille et Majorque. Vins, Châteaux et Rivages (Reste 1 cabine)

#### Groupes EXCLUSIF :2017

2017 : 02 au 17 février : Australie & Nouvelle-Zelande Croisière 12 jours Celebrity Eclipse, 2 nuit à Sydney et 1 nuit à Los Angeles: Dépôt 500\$; 100% remboursable jusqu'au 2 Nov. 2016

2017, 03 mars, Croisière 10 jours : Miami, Labadie, Curacao, Aruba, Bonaire,

2017, 06 sep. 14 jours, Venise, Italy | Bologne, Italy | Dubrovnik, Croatie | Kotor, Montenegro | Catania, Sicile, Italy | Palma de Mallorca, Ibiza, Valencia et Barcelona Espagne

#### Groupes EXCLUSIF :2018

2018, 18 fév , 14 ou 28 jours Caraïbes  
2018, 04 mars 14 jours Caraïbes

QUE CE SOIT INDIVIDUELLEMENT OU EN GROUPE, ON RÉSERVE SA CROISIÈRE CHEZ

[www.cvtm.net](http://www.cvtm.net) et cliquez sur l'onglet : Notre agence

Club Voyages Trans-Monde

clubvoyages  
Trans-Monde

509 Rue Sud , Cowansville, 450-263-7100

Seulement chez  
**LACO**  
ÉLECTRIQUE  
INFORMATIQUE  
ÉLECTRONIQUE

Finissez l'année en beauté en  
vous procurant les produits  
et services de Vidéotron  
chez Laco Électrique

419 Rue Du Sud  
Cowansville, QC J2K 2X6  
Tél. : 450-263-4811

Certaines conditions s'appliquent



DÉTAILLANT  
AUTORISÉ

Services Enr.  
D'Entretien



AGENT AUTORISÉ / ANDRÉ MESSIER, prop.  
VENTE ET RÉPARATION DE PETITS MOTEUR

2427, rue Principale, Dunham

450 263-8752

[www.tracteurcm.com](http://www.tracteurcm.com)

Notre réussite, nous la devons à notre fidèle clientèle qui nous appuie continuellement.  
Merci sincèrement à chacun de vous. À tous, nous vous souhaitons une Bonne année 2016 !

Venez profiter de nos spéciaux en magasin



FINANCEMENT À  
DISPONIBLE DE 12 À 36 MOIS  
ACHAT MINIMUM DE 1000 \$

0%

 Husqvarna®

**YANMAR**

Vente & service

Tracteur compact  
Multi-Usages



**LIQUIDATION**

DE NOS MODÈLES 2015

Évitez l  
www.ovati

THÉÂTRE

ADIEU JE RESTE



JEUDI 7 JANVIER 2016  
20H

50 SHADES,  
LA PARODIE MUSICALE

50 Shades!  
La parodie musicale

SAMEDI 23 JANVIER 2016  
20H

MA PREMIÈRE FOIS

S'ADRESSE À UN PUBLIC  
DE 16 ANS ET PLUS



VENDREDI 12 FÉVRIER 2016  
20H

TU TE SOUVIENDRAS DE MOI



MERCREDI 24 FÉVRIER 2016  
20H

INTOUCHABLES



JEUDI 14 ET VENDREDI 15  
AVRIL 2016, 20H

LE PRINCE DES JOUISSEURS



MERCREDI 27 AVRIL 2016  
20H

MUSIQUE

EMMANUELLE JULIEN

Série Blues



FOYER  
YVES-  
GAGNON

JEUDI 4 FÉVRIER 2016  
20H

DE L'AMOUR EN MUSIQUE



Les grands  
Concerts

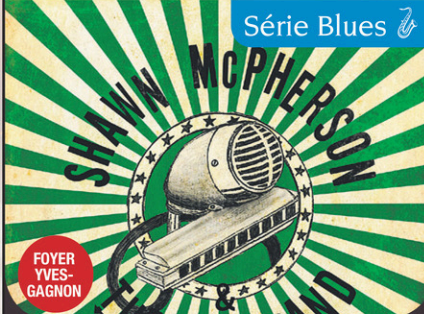
Desjardins

En collaboration avec  
la Ville de Granby

DIMANCHE 14 FÉVRIER 2016  
14H

SHAWN MCPHERSON

Série Blues



FOYER  
YVES-  
GAGNON

JEUDI 18 FÉVRIER 2016  
20H

CHOPIN,  
ses toutes dernières pages



Les grands  
Concerts

Desjardins

En collaboration avec  
la Ville de Granby

SAMEDI 27 FÉVRIER 2016  
20H

BLUESBERRY JAM

Série Blues



FOYER  
YVES-  
GAGNON

JEUDI 3 MARS 2016  
20H

AUTOUR DU MONDE – RICHARD ABEL



Les grands  
Concerts

Desjardins

En collaboration avec  
la Ville de Granby

SAMEDI 12 MARS 2016  
20H

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : de 12 h à 19 h  
Samedi : de 9 h 30 à 20 h  
Dimanche : de 12 h à 17 h  
(20 h, soir de spectacle)

BILLETTERIE FERMÉE

jusqu'au 3 janvier  
2016 inclusivement.  
Achat par internet:  
palacedegranby.com



135, rue Principale, Bureau 20, Granby Québec

450-375-2262 • 1-800-387-2262

Tou  
Un rabais possi  
Frais de 2,50 \$

En attendant, achetez par internet!  
[palacegranby.com.qc.ca](http://palacegranby.com.qc.ca) ou [palacedegranby.com](http://palacedegranby.com)

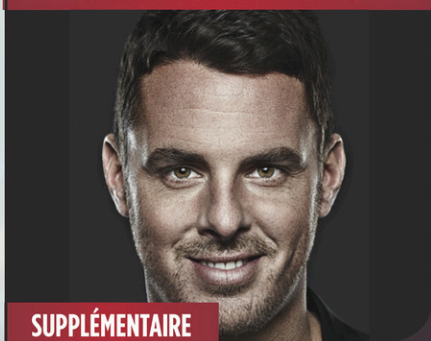
**HUMOUR/VARIÉTÉ**

**2015 DANS LE TORDEUR**  
 AVEC LA PARTICIPATION DE  
 DEBBIE LYNCH-WHITE



SAMEDI 9 JANVIER 2016  
 20H

**PHILIPPE BOND**



SUPPLÉMENTAIRE

VENDREDI 29 JANVIER 2016  
 20H

**MARIO TESSIER**



SAMEDI 6 FÉVRIER 2016  
 20H

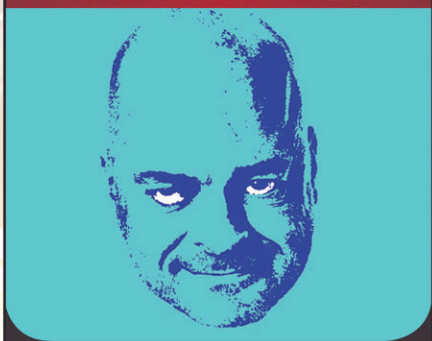
**MIKE WARD**



SUPPLÉMENTAIRE

JEUDI 11 FÉVRIER 2016  
 20H

**SYLVAIN LAROCQUE**



SAMEDI 13 FÉVRIER 2016  
 20H

**FRANÇOIS MORENCY**



SUPPLÉMENTAIRE

VENDREDI 26 FÉVRIER 2016  
 20H

**CHANSON**

**BLÉ - DÉCOUVERTES FIGG**  
 Blé et Vincent Roberge (finaliste 2015)  
 et Valérie P. (demi-finaliste 2014)



FOYER  
 YVES-  
 GAGNON

MARDI 16 FÉVRIER 2016  
 20H

**VALÉRIE LAHAIE**



FOYER  
 YVES-  
 GAGNON

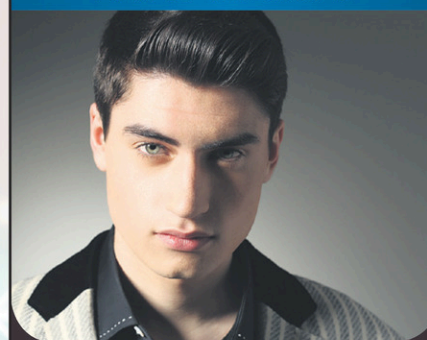
MERCREDI 17 FÉVRIER 2016  
 20H

**LES COWBOYS FRINGANTS**



VENDREDI 19 FÉVRIER 2016  
 20H

**DAVID THIBAUT**



DIMANCHE 21 FÉVRIER 2016  
 14H

**FANNY BLOOM -  
 DÉCOUVERTES FIGG**



FOYER  
 YVES-  
 GAGNON

MARDI 15 MARS 2016  
 20H

**CLAUDE PRÉSENT ET ALAIN  
 LECOMPTÉ EN CHANSONS**



FOYER  
 YVES-  
 GAGNON

MERCREDI 16 MARS 2016  
 20H

facebook.com/palacegranby

Les prix incluent les taxes et les redevances.  
 Réduction pour les aînés et les étudiants sur certains spectacles.  
 Billet par billet pour les achats téléphoniques et par internet.

**MERCI À NOS  
 PARTENAIRES**

Le Palace est subventionné par la Ville de Granby  
 et par le Conseil des arts et des lettres du Québec



## JUILLET



Photos: TC Media-archives

### Nouvelle vie au camp Garagona

Après avoir traversé quelques périodes plus ardues, le camp Garagona, fort de travaux estimés à 3 M\$, vogue en eau plus calme. Les pelles mécaniques ont quitté le chantier, laissant derrière elles des locaux neufs prêts à accueillir les visiteurs estivaux.

### Huttopia accueille ses premiers campeurs

Sutton voit son offre touristique être bonifiée alors qu'Huttopia inaugure son espace de villégiature, à l'emplacement de l'ancien hôtel Horizon, près du mont Sutton.

### Val-8 n'obtient pas le feu vert de Bromont

Le développement immobilier du Val-8 porté par Ski Bromont Immobilier (SBI) n'obtient



pas l'aval de la municipalité. Du même coup, l'administration Quinlan s'engage à supporter le projet de création d'un parc naturel.

### Tim Côté étale toute sa puissance à St-Adelphe

Le Cowansvillois y est allé d'un véritable tour de force, sortant vainqueur d'une importante épreuve d'hommes forts amateurs, à St-Adelphe en Mauricie. Il a ainsi pu savourer un premier honneur cette saison.



## AOÛT

### Le Nordik quitte Cowansville

Cowansville perd son équipe junior AA, après y avoir passé deux ans. L'équipe prend le chemin de Farnham, suite à la conclusion d'un pacte de trois ans. Dans leur nouvel uniforme vert, les Braves évoluent désormais à l'aréna Madeleine-Auclair.

### Vers un vélodrome couvert à Bromont

L'administration Quinlan exprime son intention de soutenir financièrement le projet de vélodrome couvert porté par le Centre national de cyclisme de Bromont. Un appui qui s'élève à un peu plus de 1 M\$.

### Le bronze pour Philippe Bédard

Le Bromontois Philippe Bédard rentre des Jeux parapanaméricains avec une médaille de bronze au cou. Le tennisman en fauteuil roulant et son partenaire Torontois Joel Dembe ont vaincu les quatrièmes favoris, les Américains Steve Baldwin et Jon Rydberg, en deux manches de 6-4 6-2.

### Paul Côté quitte le COJEM

Le comité organisateur des Jeux équestres mondiaux de 2018 (COJEM) a perdu son président. Paul Côté est désormais à la tête de l'Agence métropolitaine de transport. Luc Fournier prendra sa place quelques semaines plus tard.

## MINI MOTO DUNHAM

2427 Principale Dunham

PIÈCES DE TOUTES MARQUES  
MOTO, VTT, SCOOTER, MOTONEIGE

450-578-5993  
www.minimotodunham.ca

VENTE  
RÉPARATION



Véhicules approuvés  
Transport Canada

## Isolation Écoplus

Isolation/Insonoriation



Polyuréthane giclé  
Cellulose soufflée

Les professionnels de l'isolation

450 295-9344

>6560177



Sabrina Bernier

Pharmacienne-propréitaire

3809, rue Principale, local 105,  
Dunham, QC  
T 450 284-0616 F 450 284-0610

Lun. au merc. : 9 h à 18 h  
Jeu. et ven. : 9 h à 19 h  
Samedi : 9 h à 13 h  
Dimanche : Fermé

LIVRAISON GRATUITE



>6558040

membre affilié à Proximed

## Thermopompes Climatisation Chauffage Réfrigération



Vente, installation et réparation  
Résidentiel et commercial

MITSUBISHI  
ELECTRIC  
Climatisation et Chauffage

FRIGIDAIRE  
SLIMAIR  
TECHNOLOGIES

NOUVELLE  
HYPER HEAT  
MULTIZONES

Vous chauffez  
jusqu'à -27.8

Possibilité  
d'admissibilité  
à la subvention

ETC

vos confort, point final.  
RBQ 5661-5313-01

» THERMOPOMPES  
» CLIMATISATION  
» CHAUFFAGE  
» RÉFRIGÉRATION

2427-3, Principale, Dunham, Qc JOE 1M0  
T 450 955 3024 F 450 955 3085



Ville de  
DUNHAM

VIN D'HONNEUR DU  
CONSEIL MUNICIPAL  
DE DUNHAM

Le maire Pierre Janecek et les membres du conseil municipal de Dunham invitent leurs concitoyens(nes) à célébrer la nouvelle année lors d'un vin d'honneur qui se tiendra dimanche, le 3 janvier 2016, dès 14 h, à l'hôtel de ville de Dunham

Pour information : 450 295-2418



>6558366

# LIQUIDATION FIN D'ANNÉE 2015

Jusqu'au  
4 janvier

TOUT LE MONDE Y GAGNE!

74 955 \$

**GMC YUKON DENALI**

Démo,  
18 300 km



PDSF 83 555 \$

59 383 \$

**GMC YUKON SLT 4 x 4**

Navigation, tout  
équipé, démo,  
18 000 km (35471)



PDSF 74 785 \$

61 050 \$

**GMC YUKON XL SLT 4 x 4**

Navigation, tout équipé,  
démo, 19 000 km  
(35417)



PDSF 76 900 \$

**CHEVROLET CITY EXPRESS**

Clim., gr. électr.  
(35267)



PDSF 28 955 \$

24 455 \$

**BUICK ENCORE AWD  
CONVENIENCE**

(35495)



PDSF 31 745 \$

26 745 \$

**CHEVROLET SONIC LS**

Clim.,  
télédéverrouillage  
(35278)



PDSF 19 830 \$

15 730 \$

**CHEVROLET CRUZE  
TURBO DIESEL**

Gr. électr., cuir, sièges  
chauffants, caméra  
de recul,  
navigation  
et plus  
(35336)



PDSF 28 210 \$

24 010 \$

**CHEVROLET CRUZE  
TURBO DIESEL**

Gr. électr., cuir, sièges  
chauffants, caméra  
de recul,  
navigation  
et plus  
(35341)



PDSF 28 450 \$

24 250 \$

**CHEVROLET CRUZE 2LT**

Gr. électr., cuir, toit  
ouvrant,  
mags 18 po,  
et plus  
(35364)



PDSF 28 360 \$

24 160 \$

**CHEVROLET CAMARO  
CABRIOLET 2LT RS**

V6, tout équipé  
(35414)



PDSF 49 750 \$

41 650 \$

**CHEVROLET MALIBU LT**

Clim., gr. électr.,  
dém.  
distance,  
caméra  
de recul  
(35369)



PDSF 30 420 \$

21 665 \$

**CHEVROLET SILVERADO HD  
CREW CAB LT DURAMAX 4 x 4**

Gr. électr., caméra  
de recul et plus  
(35308)



PDSF 71 930 \$

58 014 \$

**CHEVROLET SILVERADO HD CREW  
CAB HIGH COUNTRY DURAMAX 4 x 4**

Gr. électr., caméra  
de recul, cuir,  
navigation,  
tout  
équipé  
(35392)



PDSF 83 975 \$

69 891 \$

**CHEVROLET SIERRA 1500  
DOUBLE CAB ÉLÉVATION 4 x 4**

5,3 L, gr. remorquage  
et plus  
(35509)



PDSF 45 820 \$

35 517 \$

**CHEVROLET SIERRA 1500  
CREW CAB SLE KODIAK 4 x 4**

5,3 L, gr. remorquage,  
caméra  
de recul  
et plus  
(35476)



PDSF 51 120 \$

41 601 \$

Suivez-nous sur



[facebook.com/pages/Rocheleau-Chevrolet-Buick-GMC](https://facebook.com/pages/Rocheleau-Chevrolet-Buick-GMC)

434, rue Rivière, Cowansville  
450 263-1541



[rocheleauchevrolet.com](http://rocheleauchevrolet.com)



## SEPTEMBRE

### Fin du courrier à domicile à Cowansville

La livraison du courrier à domicile n'est plus qu'un vague souvenir pour près de 3 000 des 4869 ménages cowansvillois, alors que Postes Canada complétait l'installation des boîtes postales communautaires (BMCOM).

### Valorisation des matières organiques

La Régie intermunicipale d'élimination des

déchets solides de Brome-Missisquoi abandonne son projet d'usine de biométhanisation et s'oriente plutôt vers la construction de plateformes de compostage afin de détourner les matières organiques du site d'enfouissement de Cowansville.

### Jones New York de Lac-Brome reste ouvert

Au grand soulagement des employés de Jones New York, la bannière située sur le chemin Lakeside restera ouverte, après qu'il eut plané une menace de fermeture.



## OCTOBRE

### Adele tourne un vidéoclip à Dunham

Sous la direction du réalisateur québécois Xavier Dolan, Adele tourne à Dunham une grande partie du vidéo de *Hello*, le premier extrait de nouvel opus 25. Le secret, bien conservé, n'est dévoilé qu'au lancement.

### Projet de train Montréal-Boston

Le promoteur François Rebello et le président de *Central, Maine & Quebec*, John Gilles, discutent avec des élus et gens d'affaires de la région du partage des coûts d'une étude de faisabilité sur l'implantation d'un train de passagers Montréal-Boston.

### Mettre Frelighsburg en évidence

«Le goût de Frelighsburg», une étiquette mise sur pied entre autres par Vitalité Frelighsburg, veut braquer les projecteurs sur les produits

des artisans, des commerces et autres producteurs de Frelighsburg, pour en augmenter la visibilité.

### Des producteurs agricoles inquiets

Si les producteurs de porc et de bœuf peuvent tirer avantage de l'accord de Partenariat transpacifique, les producteurs de lait, d'œufs et de volailles perdront au change, laisse entendre l'UPA de la Montérégie. On craint également que les agriculteurs ne soient pas suffisamment compensés pour leurs pertes de revenus.

### Fermeture imminente du Loblaws

Cowansville comptera une adresse en moins dans le domaine des marchés d'alimentation. Loblaws, présent sur la rue du Sud depuis janvier 2002, fermera ses portes en janvier, privant d'emplois une soixantaine de personnes.



Photos: TC Media-archives

**AGENCE DE VINS ET SPIRITUEUX  
SITUÉE À BROMONT**

Michel Langevin, propriétaire  
et résident de Bromont

871, rue Shefford suite 301  
Bromont, Qc, Canada J2L 1C4  
Tél. : 450 919-3020  
Fax : 450 919-1820  
[www.vinsamphora.com](http://www.vinsamphora.com)  
[info@vinsamphora.com](mailto:info@vinsamphora.com)

Nous importons des **vins et spiritueux**  
disponibles à la SAQ et en importation privée

**Importation privée**  
Livraison à votre succursale SAQ

# Amphora

VINS FINS ET SPIRITUEUX

28 - Le mercredi 30 décembre 2015 - [www.granbyexpress.com](http://www.granbyexpress.com)

>6559862

En 2016, cela fera  
6 ans qu'on se connaît  
et qu'on s'aime!

Belle année à vous  
et merci d'être là!!

OUVERT TOUTS LES JOURS JUSQU'AU 3 JANVIER,  
EXCEPTÉ LE 1<sup>ER</sup> JANVIER.  
10-3 PRINCIPALE NORD, SUTTON QC. JOE 2K0  
450.538.2573

MODE  
QUÉBÉCOISE

f URBAINE.D

>6558943

## Bon temps des fêtes à tous !

Dr Érik Masclé, m.v.  
Dr Luc Lemaître, m.v.

931, chemin Knowlton  
West-Brome, QC JOE 2P0  
450 263-6460 (Clinique)

1398, rue Shefford  
Bromont, QC J2L 1E1  
450 534-2661 (Bureau)

[www.vet-mtv.ca](http://www.vet-mtv.ca)

>695689

*Les nouvelles de la région, ça roule*

avec **COWANSVILLE**  **TOYOTA**

## Le Club Lions de Knowlton appuie les Sparks, Brownies et Guides

Lors d'une réunion récente, les membres du Club Lions de Knowlton, en service depuis plus de soixante ans, ont convenu de remettre une contribution au groupe des Sparks, Brownies et Guides locaux. La somme servira à acheter du matériel pour faire des ponchos qu'ils désiraient depuis un certain temps et sur lesquels ils pourront exhiber leurs badges. Depuis 1917, les membres des Clubs Lions de partout dans le monde aident les non-voyants ainsi que les handicapés visuels et s'investissent énormément dans le domaine des services à la communauté.

Sur la photo: Pour le Club Lion, Bev Crandall et pour les Guides, Donna Houseman.



## Le père Noël à Knowlton

Cette année, comme depuis près de cinquante ans maintenant, le défilé du père Noël du Club Lions de Knowlton a été un succès. Le défilé a suscité beaucoup d'enthousiasme chez les jeunes comme les plus vieux spectateurs. L'événement annuel est rendu possible grâce à la générosité de nos concitoyens. Au risque d'en oublier, et le père Noël s'en excuse d'avance, il aimerait souligner les contributions suivantes : Glen Whitehead, Pro-Construc inc. pour le garage et le camion remorque du char allégorique du père Noël, Les Sapins du Lac Brome enr. pour les arbres de Noël, IGA Gazaille pour le jus, Windmill Plastics pour le stationnement, Thomas McGovern, Knowlton Academy, The Harmony band, Pierre Laplante, les premiers répondants, les porteurs de bannières et les lutins.



 **Nouvellement en opération** 

**Promotion du Nouvel An 2016**

**Rabais de 500\$**

à la signature d'un bail d'une durée de 12 mois débutant en janvier 2016

**Services et soins évolutifs adaptés**



Clientèle autonome  
Clientèle en perte d'autonomie physique  
Clientèle en perte d'autonomie cognitive  
Clientèle en convalescence et répit

[www.LesresidencesCRP.com](http://www.LesresidencesCRP.com)  
Chambres meublées - salle d'eau privée



  
**Milieu de vie**  
Adapté à notre clientèle

  
**Sécurité**  
Gicleurs  
Portes coupe-feu  
Caméras de surveillance  
Génératrice

  
**Médecin**  
Visite médicale hebdomadaire



Information et réservation  
**450-266-3757** poste 202  
117 rue Principale, Cowansville

Bien plus qu'une simple Résidence, un Centre Résidentiel Professionnel  
Résidence privée accréditée et certifiée  
Administré par Services Immobiliers Samson Inc.

>6552016

  
**DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE**

Profitez de rabais allant jusqu'à **6 000\$\*** sur certains modèles

**COWANSVILLETOYOTA.COM**

165, rue de Salaberry | 450 263-8888



**ESSAI ROUTIER**  
250 MILLES  


**ACHAT TOYOTA**  
5 000 MILLES  


**ACHAT SCION**  
7 500 MILLES  


\*Détails en concession

**KIA**  
 JUSQU'À  
**750 \$**  
 EXTRA  
 EN BONI  
 DES FÊTES\*\*  
 SUR MODÈLES 2015/2016 SÉLECTIONNÉS

# RIEN À PAYER TRACTION PENDANT INTÉGRALE 90 JOURS<sup>†</sup> SANS FRAIS<sup>\*</sup>

AU FINANCEMENT À L'ACHAT  
 DE TOUS LES MODÈLES

ACHAT COMPTANT OU FINANCEMENT À L'ACHAT<sup>†</sup>  
 DES SORENTO ET SPORTAGE 2016 SÉLECTIONNÉS.

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ



**OPTIMA** LX BA 2015

Modèle SX BA Turbo illustré<sup>†</sup>

**LIQUIDATION !**

À PARTIR DE **20 945 \$\*** INCLUANT UN RABAIS DE **5 500 \$\***



LA NOUVELLE  
**RIO5** LX BM 2016

Modèle SX BA avec navigateur illustré<sup>†</sup>

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »  
**L'ANNUAL DE L'AUTOMOBILE 2016**

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT **59 \$\*** AUX 2 SEMAINES ACOMPTÉ DE 1 350 \$ **0 %** POUR 60 MOIS  
 INCLUANT 1 500 \$ DE RABAIS<sup>\*</sup>

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



LA NOUVELLE  
**FORTE** LX BM 2016

Modèle SX BA illustré<sup>†</sup>

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT **69 \$\*** AUX 2 SEMAINES ACOMPTÉ DE 550 \$ **0 %** POUR 60 MOIS  
 INCLUANT 1 300 \$ DE RABAIS<sup>\*</sup>



**SOUL** LX BM 2016

Modèle SX Luxe illustré<sup>†</sup>



« AU PREMIER RANG DES VÉHICULES UTILITAIRES COMPACTS POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX É.-U. » J.D. POWER

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT **79 \$\*** AUX 2 SEMAINES ACOMPTÉ DE 1 350 \$

**itravel2000.com**

FAITES UN ESSAI ROUTIER, OBTENEZ UN  
**BON D'ACHAT DE 100 \$**



| ET |

COUREZ LA CHANCE DE  
**GAGNER UN VOYAGE**  
 TOUT-COMPRIS POUR 2<sup>∞</sup>

Le concours prend fin le 4 janvier  
 Plus de détails sur [kia.ca](http://kia.ca)



Le pouvoir de surprendre



**VOUS ÊTES BIEN COUVERT**  
 \*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Plus d'infos sur [kia.ca](http://kia.ca)

**PREND FIN LE 4 JANVIER**

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2015/2016 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 14 décembre 2015 au 4 janvier 2016. Le concessionnaire peut louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 175 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. \*\*Le Boni des Fêtes de 500 \$/750 \$ est offert sur les modèles Forte 2015 (berline, Coup, 5 portes), Forte 2016 (berline, Coup, 5 portes), Soul 2015, Soul 2016 et Rio 2016 (berline, 5 portes)/Optima 2015 et sera déduit du prix négocié et convenu à l'achat comptant, au financement ou à la location (avant taxes). Offre disponible du 14 décembre 2015 au 4 janvier 2016 jusqu'à épuisement des stocks. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre de « Rien à payer pendant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles 2015/2016 neufs, sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. Offre disponible chez les concessionnaires participants seulement. Cette offre prend fin le 4 janvier 2016. \*Le programme de taux préférentiel est disponible par la BMO seulement, sur approbation de crédit et propose des taux de financement attractifs et des offres au comptant supérieures. Le financement au taux préférentiel peut servir à réduire le prix de vente et ainsi faciliter l'approbation de crédit. Programme disponible sur certains modèles. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, sur approbation du crédit. Les rabais sont disponibles sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Exemples applicable à la location : l'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (R0551G) 2016/Forte berline LX BM (F0541G) 2016/Soul LX BM (S0551F) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 16 245 \$/17 545 \$/18 925 \$ est basée sur 130 paiements aux deux semaines de 59 \$/69 \$/79 \$ et comprend un crédit à la location de 1 500 \$/1 300 \$/0 \$. Location 60 mois au taux de 0 %/0 %/1,9 % avec un acompte de 1 350 \$/550 \$/1 350 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 77 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. \*Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Optima LX BA (0P742F) 2015 neuf à un prix d'achat de 20 945 \$ incluant un rabais de 5 500 \$. L'offre prend fin le 4 janvier 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais disponible sur les modèles 2015/2016 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. \*Le prix d'achat des modèles illustrés Rio5 SX BA avec navigateur (R0759G) 2016/Forte SX BA (F0748G) 2016/Soul SX Luxe (S0758F) 2016/Optima SX BA Turbo (0P748F) 2015 neufs est de 24 645 \$/28 345 \$/29 325 \$/36 545 \$. \*\*Le Concours iTravel2000 est ouvert à tout résident Canadien ayant atteint l'âge de la majorité dans sa province de résidence et qui fait un essai routier auprès d'un concessionnaire Kia du Canada du 3 novembre 2015 au 4 janvier 2016. Un bon d'achat de 100 \$ applicable sur un voyage sera remis pour chaque essai routier éligible. Limite d'un bon d'achat par essai routier/participation au concours. 10 prix hebdomadaires en bon d'achat iTravel2000 d'une valeur de 3 000 \$ chacun. Aucun achat requis. Une question d'habileté sera posée. Certaines conditions s'appliquent. Visitez [kia.ca](http://kia.ca) pour tous les détails. \*L'offre de la Traction intégrale sans frais est applicable à l'achat comptant et au financement au taux préférentiel des modèles Sportage LX BA TI (SP755G) 2016/Sportage EX BA TI (SP755G) 2016/Sorento LX 2.4 L TI (SR75BG) 2016/Sorento LX+ Turbo TI (SR75DG) 2016 et correspond à une valeur de 2 300 \$/2 400 \$/3 000 \$ (incluant 2 000 \$ de crédit Traction Intégrale et 1 000 \$ de rabais)/2 000 \$. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour les détails. La Rio 2016 a reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annual de l'Automobile 2016. Visitez [www.annualauto.com](http://www.annualauto.com) pour tous les détails. Le modèle Optima 2015 a reçu le prix « Meilleur choix sécurité » 2015 de l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) des É.-U. pour l'année-modèle 2015. Modèle américain testé. Visitez [www.iihs.org](http://www.iihs.org) pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) ([www.SaferCar.gov](http://www.SaferCar.gov)). La Kia Soul a enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude américaine 2015 de J.D. Power sur la qualité initiale<sup>™</sup> avec droits de propriété. L'étude se base sur les réponses de 84 367 propriétaires américains de véhicules neufs, 244 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2015. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez [jdpower.com](http://jdpower.com). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez [kia.ca](http://kia.ca) ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

**KIA DE COWANVILLE 403, RUE DE LA RIVIÈRE 450-263-6000 KIACOWANVILLE.COM**

## NOVEMBRE

### Un nouveau complexe funéraire à Cowansville

Désourdy salons funéraires marque un grand coup avec l'annonce de la construction d'un tout nouveau complexe à la sortie sud de Cowansville, un projet nécessitant un investissement de 3,8 M\$.

### Les centres de jour réactivés

Volte-face dans le dossier des centres de jour. Un an après l'annonce de leur fermeture par le CSSS La Pommeraie, la nouvelle direction générale du réseau de la santé fait marche arrière et relance le service sous une nouvelle appellation.

### Brouhaha autour de la Maison Robinson

La Maison Robinson, sise au 738 rue Principale à Cowansville, deviendra-t-elle une toute nouvelle résidence pour personnes âgées? Un promoteur, Pur ImmoBilia, convoite le terrain sur le bord du lac Davignon pour un projet immobilier d'environ 24 M\$. Un mouvement de contestation s'est levé et un comité de citoyens s'est formé.

### Plusieurs prix pour le Domaine Pinnacle

2015 aura été bonne pour le Domaine Pinnacle. En plus du lancement de son rhum épicié en mai, l'entreprise de Frelighsburg a ajouté une bonne dizaine de prix à son tableau d'honneur, dont celui de microdistillerie canadienne de l'année à New York.

### Le quartier de la SQ en 2018

Après dix ans d'attente, le projet de construction du nouveau poste de police franchit une étape décisive avec la conclusion d'une entente de principe entre la Ville de Dunham et la Société québécoise des infrastructures (SQI). La transaction est complétée quatre ans et demi après l'achat, par la municipalité, d'un terrain aux fins du projet.

## DÉCEMBRE

### Des résidences pour retraités à Cowansville

Le promoteur Daniel Bélanger annonce vouloir construire des immeubles pour retraités à l'entrée de Cowansville. Le projet immobilier est évalué à 21 M\$.



Photos: TC Média-archives

### Renaissance de l'ancien édifice Canadian Tire

L'ancien Canadian Tire de Cowansville subit une véritable cure de jouvence, alors deux entreprises et un service de santé se préparent à y emménager.


### Une deuxième usine pour Canards du Lac Brome

L'entreprise de transformation agrandit ses installations, à la suite à la faillite de Viandes Laroche à Asbestos. Elle compte en faire une deuxième usine d'abattage de canards.

### L'église Saint-François-d'Assise vendue

Près de 18 mois après sa mise en vente, l'église catholique de Frelighsburg trouve finalement preneur. C'est un entrepreneur de Sutton qui

y déménagera ses bureaux et qui transformera les deux bâtiments, l'église et le presbytère, en résidences unifamiliales.

**PUBLIC NOTICE**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that the extraordinary meeting held December 21st, 2015, at 8:30 p.m., the Municipal Council adopted the following By-Law:


- **By-Law number 264** entitled « By-Law imposing general and special property taxes and compensations for the year 2016 ».
- The purpose of this By-Law is to set the general and special property taxes and compensations for the year 2016.

Anyone wishing to consult this By-Law may do so at the Town's temporary office, 1 South Principale Street, Sutton, Quebec, during regular office hours.

**GIVEN** at Sutton, Quebec, this 30<sup>th</sup> day of the month of **December** in the year **2015**.

Julie Lamarche  
Assistant Town Clerk

>6567698



**PUBLIC NOTICE**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that at the extraordinary meeting held December 21st, 2015, at 8:30 p.m., the Municipal Council adopted the following By-Law:


- **By-law number 267** entitled « By-Law decreeing the operating rules of Sutton's Municipal/School Library ».
- The purpose of the said By-Law is to replace By-Law number 203 currently in force in order to update it ».

Anyone wishing to consult this By-Law may do so at the Town's temporary office, 1 South Principale Street, Sutton, Quebec, during regular office hours.

**GIVEN** in Sutton, Quebec, this 30<sup>th</sup> day of the month of **December** in the year **2015**.

Julie Lamarche  
Assistant Town Clerk

>6567637



**PUBLIC NOTICE**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that at the extraordinary meeting held December 21st, 2015, at 8:30 p.m., the Municipal Council of the Town of Sutton adopted the following By-Law:


- **By-law number 265** entitled « By-Law decreeing fees for the financing of certain goods, services or activities of the Town for the year 2016 ».
- The purpose of the said By-Law is to establish fees for the financing of certain goods, services or activities of the Town of Sutton for the year 2016.

Anyone wishing to consult this By-Law may do so at the Town's temporary office, 1 South Principale Street, Sutton, Quebec, during regular office hours.

**GIVEN** in Sutton, Quebec, this 30<sup>th</sup> day of the month of **December** in the year **2015**.

Julie Lamarche  
Assistant Town Clerk

>6567669



**PUBLIC NOTICE**  
**ADOPTION OF THE BUDGET 2016**

<b>Revenues</b>	
Taxes	8 839 709 \$
In lieu of taxes	58 000 \$
Services rendered	514 745 \$
Other revenues	542 500 \$
Transfers	535 534 \$
<b>Total revenues</b>	<b>10 490 488 \$</b>
<b>Charges</b>	
General administration	1 241 280 \$
Public safety	1 727 185 \$
Transport	2 686 585 \$
Public hygiene	1 399 635 \$
Health and welfare	27 410 \$
Urban planning	501 845 \$
Economic development	323 020 \$
Recreational activities	375 940 \$
Cultural activities	307 560 \$
Financing costs	333 110 \$
<b>Total charges</b>	<b>8 923 570 \$</b>
<b>Appropriations</b>	
Capital reimbursement (long term debt)	1 129 400 \$
Investment activities	166 425 \$
Surplus	-196 537 \$
Financial reserves & reserved funds	467 630 \$
<b>Total appropriations</b>	<b>1 566 918 \$</b>
<b>Total charges and appropriations</b>	<b>10 490 488 \$</b>

**GIVEN** in Sutton, Quebec, this 30<sup>th</sup> day of the month of **December** 2015.

Julie Lamarche  
Assistant Town Clerk

>6568004

GROUPE

# GUY ST-LOUIS

COWANSVILLE

TOYOTA

SCION

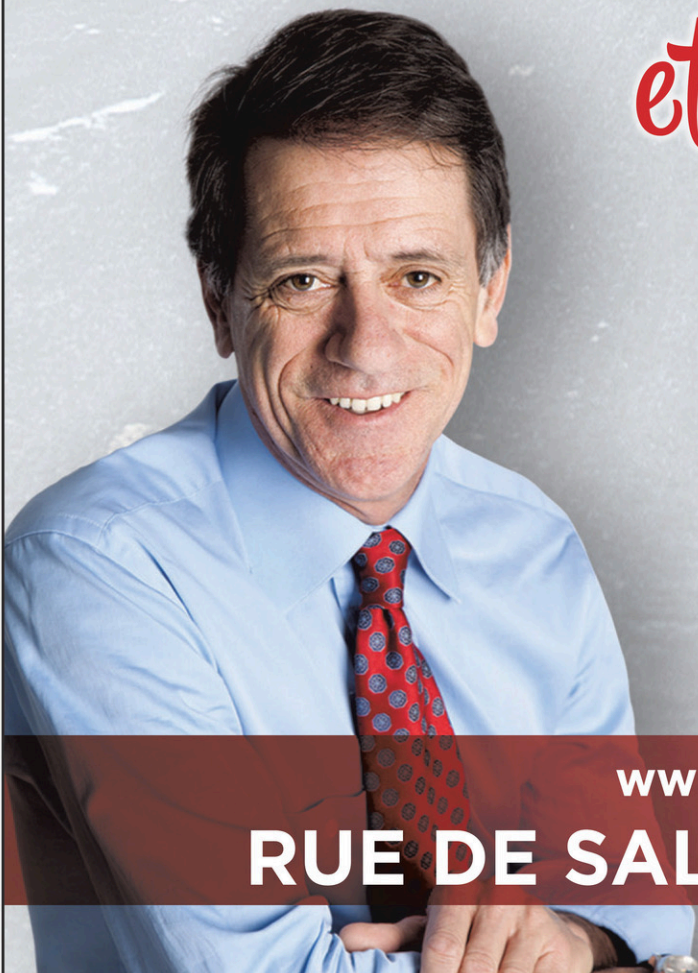
MAZDA

NISSAN



*Bonne Année 2016 !*

*Santé bonheur  
et prospérité !*



[www.groupeguystlouis.com](http://www.groupeguystlouis.com)

**RUE DE SALABERRY 450 263-8888**



**Claude Joyal**  
www.claudejoyal.ca  
Stanbridge Station 450 296-8201

*Que vos vœux les plus chers se réalisent!*  
**Bonne Année!**

©2015 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. www.caseih.com



## LA MEUNERIE CÔTÉ-PAQUETTE S'ENVOLE EN FUMÉE

Par un froid glacial, les pompiers d'Ange-Gardien, aidés de leurs collègues des municipalités voisines, ont combattu un gigantesque incendie qui a complètement réduit en cendres les installations de la Meunerie Côté-Paquette dans la nuit de dimanche à lundi.

(Photo: TC Media - Claude Hébert)

**Vos Classées**

Parution  
GRATUITE sur  
VosClassées.ca  
1 866 637-5236



(Photo: TC Media - Archives)

## L'achat en ligne : un passage obligé pour le commerce de détail

Des chaînes réputées en faillite, des commerces en région établis depuis décennies cessent leurs activités. Le commerce de détail ne l'a pas facile depuis quelques mois partout en province. Comment s'en sortir? Pour plusieurs intervenants économiques, le virage vers le commerce en ligne est la nouvelle tendance à prioriser pour courtiser les consommateurs.



**Groupe Guérin**  
pompes et traitement de l'eau

RBQ# 8237-8431-45 

www.groupeguerin.com **450 293-5019**



**Logements 3 1/2 Studios et Chambres**

Repas, loisirs, infirmières, surveillance, bracelet de sécurité et ascenseurs

LES RÉSIDENCES  
*Magenta*

Pour infos Brigitte Plouffe **450 293-3391**  
Cell. : **514 831-4031**

**400 boul. Magenta Est, Farnham | www.residencesmagenta.com**

**VENEZ Y VIVRE À MOINS DE 1 000 \$ / MOIS**

# VENTE APRÈS NOËL

jusqu'au 31 décembre 2015

## NOUS PAYONS LES TAXES SUR MEUBLES ET MATELAS



### RÉFRIGÉRATEUR\*

Éclairage à DEL  
Tablettes amovibles  
22 pi cube  
Fini en acier inoxydable  
Machine à glaçons automatique

**1349<sup>99</sup>\$**



SECTIONNEL

**999\$**

## ACHETEZ 2 ÉLECTROS SAMSUNG LES TAXES TPS ET TVQ SERONT INCLUSES

TAXES NON INCLUSES SUR 1 SEUL ÉLECTRO SAMSUNG. DÉTAILS EN MAGASIN.

### LAVEUSE SAMSUNG\*

Chargement par le dessus  
Cuve de 4.9 pi cube  
Cuve doté de la technologie Diamond Drum

**599<sup>99</sup>\$**



### SÈCHEUSE SAMSUNG\*

Cuve 7.2 pi cube  
Détecteur d'humidité  
8 cycles

**599<sup>99</sup>\$**



### CUISINIÈRE\*

Convection  
Plaque vitrocéramique à 5 zones de cuisson  
Acier inoxydable

**799<sup>99</sup>\$**



**SPÉCIAL SUR LES VÊTEMENTS. Achetez en 2 et obtenez le 3<sup>e</sup> GRATUITEMENT**  
(le moins cher des 3 items est gratuit)

Nous offrons les meilleures marques (Frigidaire, Samsung, Amisco, Ashley, Mirabel, etc...) aux plus bas prix.

Des petits appareils aux aliments secs en quantités limitées, tout le monde y trouve son compte!

\* Photos à titre indicatif seulement



NOUVEAUX  
ARRIVAGES

TOUS LES  
MERCREDIS

PASSEZ VOIR  
NOS SPÉCIAUX

FARNHAM

1555, Boulevard Industriel, Farnham, QC J2N 2X3

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

370, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3A 1G5

MEUBLESETDAVANTAGE.CA



## JANVIER

### Fermeture du magasin Denis Riel

Quarante-trois ans après son ouverture, le magasin Meubles Denis Riel de Farnham entreprend la liquidation de son inventaire dans le cadre d'une méga vente. L'établissement de la rue Saint-Paul mettra fin à ses activités au cours de l'année 2015.

### L'aréna de Bedford menacé

Aux prises avec un déficit d'opération de 261 477 \$, la Ville de Bedford demande aux sept municipalités voisines de l'aider à payer une partie des frais d'entretien de son aréna. Les trois quarts des jeunes patineurs et la moitié des jeunes hockeyeurs qui évoluent à Bedford n'y habitent pas.

### Baisse de la construction résidentielle

Les mises en chantier de maisons unifamiliales ont baissé de 43 % en un an sur le territoire de Farnham. 2014 a été la pire des onze dernières années pour la construction de bungalows, cottages et jumelés.

### Une caisse de retraite en santé

La situation financière de la caisse de retraite des employés de la Ville de Farnham fait des envieux. Ce fonds, mis en place voilà 42 ans,

affiche aujourd'hui un surplus de 2 M\$ et un taux de capitalisation de 110 %, l'un des meilleurs au Québec.

### Disparue depuis dix ans

Une quarantaine de parents et amis de Mélina Martin tiennent une vigile au parc Roch-Bourbonnais afin de souligner le dixième anniversaire de la disparition de la jeune Farnhamienne.

## FÉVRIER

### Incendie à la Meunerie Côté-Paquette

Un violent incendie ravage les installations de la meunerie Côté-Paquette d'Ange-Gardien et nécessite l'intervention de cinq brigades de pompiers. Les pertes sont évaluées à plus de 15 M\$. Un ancien employé de l'entreprise sera formellement accusé en lien avec cette affaire.

### Jean-Gilles quitte l'hôpital

Trois semaines après sa greffe de moelle osseuse, Jean-Gilles Gadoury est prêt à quitter l'hôpital. Le garçon de neuf ans poursuivra sa guérison à domicile et profitera des prochains mois pour «rebâtir» son système immunitaire.



Photos: TC Media-archives

### Denis Paradis remporte l'investiture

Denis Paradis remporte l'assemblée d'investiture du Parti libéral du Canada dans Brome-Missisquoi au terme d'une lutte à trois. Il sera élu député de cette circonscription, six mois plus tard, lors de l'arrivée au pouvoir de l'équipe de Justin Trudeau.

### On roule plus vite sur la 235

À la demande de la Ville de Farnham et au grand plaisir des usagers de la route, le ministère des Transports du Québec hausse la limite de vitesse à 90 km/h sur le tronçon de la voie de contournement délimité par le carrefour giratoire et la rue Yamaska.

### Un Farnhamien à Chopped Canada

Justin Flood, un Farnhamien d'adoption, tente sa chance à la compétition culinaire *Chopped Canada*. Flood travaille comme chef cuisinier au restaurant Le Canard gourmand depuis 2010.

## MARS

### On brasse de grosses affaires

Dix-huit mois après son ouverture, la micro-brasserie Farnham Ale & Lager investit

500 000 \$ et double sa capacité de production. L'entreprise du boulevard Normandie compte désormais 15 employés et plus de 600 pointes de vente.

### Bedford: des locaux à rabais

La Corporation de développement de Bedford et région met au point un programme d'aide financière afin d'attirer de nouveaux commerces à Saint-Ignace, Stanbridge Station et au centre-ville de Bedford. Un rabais de loyer pouvant aller jusqu'à 500 \$ par mois.

### Pike River dernière de classe

Avec 564 kg/habitant, Pike River se classe dans le top 3 des plus gros producteurs d'ordures ménagères en Montérégie. Sainte-Sabine figure à l'autre extrémité du classement avec 238 kg/habitant.

### Jacob: pas de 2<sup>e</sup> mandat

Aux prises avec des problèmes de santé depuis près de six mois, le député fédéral de Brome-Missisquoi, Pierre Jacob, annonce qu'il ne briguera pas de second mandat. C'est Catherine Lussion qui défendra les couleurs du NPD aux élections fédérales de l'automne 2015.





*Mario St-Pierre,  
Linda McKenzie,  
nouveaux voisins  
propriétaires,  
sont heureux de vous accueillir  
et vous souhaite une année remplie  
de bonheur et de santé!*



**584, rue Principale Ouest, Farnham • 450 293-3381**

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 décembre 2015 - 35

## AVRIL



Photos: TC Media-archives

### Des économies à la pompe

Une nouvelle mesure gouvernementale fait chuter les prix à la pompe à Frelighsburg, Saint-Armand et dans les autres stations-service situées à moins de 20 km de la frontière canado-américaine. Certains détaillants voient leur chiffre d'affaires augmenter de 15 %.

### Le CPE Le Colibri relocalisé

Inactif depuis l'affaissement du mur nord de l'édifice à logements voisin, le CPE Le colibri reprend ses activités dans un local de fortune. Après un séjour de quelques semaines au centre d'art, il réintègrera ses installations de la rue Hôtel-de-Ville, à Farnham.

### La Coupe Lamosa aux Bulls

Les Bulls de Bedford mettent la main sur une

première Coupe Lamosa. L'équipe a eu le dessus sur le Côme Gauthier Sports dans une finale de cinq matchs, dont les deux derniers se sont décidés en prolongation.

### Un Sabinois au camp de la LCF

Sébastien Blanchard, de Sainte-Sabine, participe au camp d'évaluation régional de la Ligue canadienne de football. Ce receveur de passe vient de connaître une saison exceptionnelle avec le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke.

## MAI

### Disparition d'un Club Lion

Le Club des Lions de Farnham met fin à ses activités après une soixantaine d'années d'existence en invoquant un manque de relève. L'organisme a déjà pu miser sur une soixantaine de membres, mais n'en compte plus que cinq.

### Projet de logement social

La Ville de Farnham donne son aval à un projet de logement social et s'engage à fournir le terrain nécessaire à la construction des 18 unités d'habitation. Le complexe sera géré par l'Office municipal d'habitation.

### Bedford fête ses 125 ans

La Ville de Bedford donne le coup d'envoi aux célébrations entourant son 125<sup>e</sup> anniversaire et confie la présidence d'honneur de

## JUIN

### Une route équestre à Bedford

La Société d'agriculture de Missisquoi inaugure les premiers tronçons d'un nouveau réseau de sentiers pour cavaliers qui permettra aux amateurs de plein air de découvrir les attraits naturels et patrimoniaux de la région.

### Saint-Romuald: une priorité

La Ville de Farnham et la Commission scolaire du Val-des-Cerfs se font insistantes auprès du ministère de l'Éducation. Les deux organisations affirment que la construction d'un gymnase à l'école Saint-Romuald n'est pas un luxe, mais une nécessité.

### Fin du courrier à domicile

Postes Canada entreprend l'installation de boîtes postales communautaires sur le territoire de Farnham où les gens pourront récupérer leur courrier. La fin de la livraison à domicile touchera 2 400 ménages dès le mois d'octobre.



l'événement à Fred Gilman, ancien conseiller municipal et ancien commissaire industriel de cette localité.

### Un comité de citoyens à Farnham

À la suite d'un différend avec la Ville de Farnham au sujet de l'opération de sa fromagerie artisanale, Bertrand Naud propose la mise sur pied d'un comité de citoyens. Plusieurs dizaines de citoyens et gens d'affaires adhèrent à cette organisation qui entend jouer un rôle de chien de garde auprès de l'administration municipale.



# FARNHAM EN Culture 2016

29 JANVIER | 20h | 30 \$\*

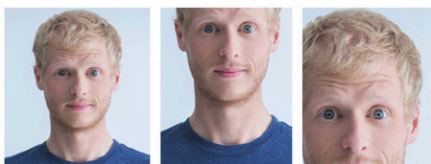
Patrick Groulx en rodage  
Salle  
Denyse-Bourbeau-Ménard

8 AVRIL | 20h | 25 \$\*

Valérie Lahaie  
Marché de la Station Gourmande



\*Remise de 5\$ à l'entrée, sur présentation de la carte étudiante.



6 MAI | 20h | 20 \$\*

Simon Leblanc en rodage  
Salle Denyse-Bourbeau-Ménard

Mardis Show | 19 h 30 | Rue de l'Hôtel-de-Ville

5 juillet



Hommage à Bon Jovi

19 juillet



Hommage à Johnny Cash

2 août



Hommage à AC/DC

Information : 450 293-3326, poste 311 - www.ville.farnham.qc.ca

## Idées cadeaux • Idées déco



Venez profiter de  
notre journée sans  
taxe le 31 décembre !  
(sur tous les articles à prix réguliers)

50%

de rabais sur nos

- Fleurs de Noël
- Centres de table

Boutique Jocelyne Casavant



**AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATIONS**

**Groupe Guérin**  
pompes et traitement de l'eau

RBO# 8237-8431-45

*Merci*  
à notre fidèle clientèle

www.groupeguerin.com

**450 293-5019**

**ANNIVERSAIRE D'UN COMMERCE**

*Boutique Jocelyne Casavant*

**35 ANS**

- . VASTE CHOIX DE PRODUITS ORIGINAUX
- . SERVICE DE DÉCORATION, PERSONNALISÉ, D'AVANT-GARDE
- . TOUJOURS À L'ÉCOUTE DE NOTRE CLIENTÈLE
- . UN PILIER DE L'ÉCONOMIE LOCALE

*Merci pour toutes ces années et au plaisir de vous servir en 2016*

169, RUE PRINCIPALE, FARNHAM • 450 293-2077

**NOTRE EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE**

**ENVIRO TRANSPEX**  
TRANSPORT & EXCAVATION

RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
AGRICOLE

Stéphane Goos  
Francis Laprade  
B : 450 293-6757  
Cell : 450 360-9113  
111, RUE Saint-Hubert  
Ange-Gardien QC J0E 1E0

- Estimation gratuite
- Service clé en main
- Installations septiques

www.envirotranspex.com

**ENTREPRISE GAGNANTE DU GALA D'EXCELLENCE DE BROME-MISSISQUOI**

**Alarme Supérieur**  
Sécurité et incendie

**ENTREPRISE GAGNANTE !**

**GAGNANT DU GALA D'EXCELLENCE DE BROME-MISSISQUOI**

dans la catégorie "Entreprise de 1 à 10 employés" avec plus de 20 ans d'expérience

**SPÉCIALISTE ALARME INCENDIE**

- . inspection, installation
- . remise aux normes
- . membre CFAA, RBO

**450.293.0044**  
**www.alarme-superieur.ca**

RBQ 8243-4465-12

**ACQUISITION DE COMMERCE**

**Familiprix**

**GHILDA BIGDELI-AZARI**  
PHARMACIENNE PROPRIÉTAIRE  
MEMBRE AFFILIÉE À FAMILIPRIX

**LIVRAISON GRATUITE**

*Une belle et prospère année 2016 remplie de santé et de bonheur!*

- Consultation privée personnalisée avec ou sans rendez-vous
- Surveillez notre circulaire dans votre publisac

1, Place de l'Estrie, suite 100, Bedford 450 248-3348

Heures d'ouverture: Lundi – mardi – mercredi de 8 h 30 à 18 h 00  
Jeudi – vendredi de 8 h 30 à 19 h 00  
Samedi de 9 h 00 à 15 h 00

**NOUVELLE ADMINISTRATION**

*L'Auberge de l'amitié*  
(autrefois Résidence de l'Ange Doré)

**Nouveaux services améliorés**

- Médecin au besoin
- Repas aux chambres
- Salon de coiffure
- Tous les soins
- Service de clochette
- Activités
- Ascenseur

**AÜSSI:**  
Service de convalescence  
Service de répit

Appellez pour un rendez-vous : France Valcourt 450 578-6517  
66, rue Bernard, Ange-Gardien

Chambres disponibles maintenant avec salle de bain complète

# 125<sup>e</sup> Ville de Bedford 2015



Conférence de presse le 11 mai et dévoilement du logo, photo Karen Smith photographie



Conseil spécial du 21 mai, photo Karen Smith photographie

Merci à tous les Bedfordsoises et Bedfordsois d'avoir fait de cette année d'anniversaire un magnifique succès !

*Bonne année*  
et au plaisir de vous compter parmi nous à l'avenir

Président d'honneur, Fred Gilman, 21 mai, photo Karen Smith photographie



Photo du Bedford Manufacturing Company, choisie pour les chandails commémoratifs, courtoisie Musée Missisquoi



Kevin Craft, crieur public 21 mai, photo Karen Smith photographie



Monique Casey, 21 mai, 5@7 citoyen à la Place du Dr. Adrien-Tougas, photo Karen Smith photographie



Jeunes Bedfordsoises, 21 mai 1890 ou 2015? 5@7 citoyen à la Place du Dr. Adrien-Tougas, photo Karen Smith photographie



25<sup>e</sup> tournoi de golf avec le président d'honneur Yves Therrien, 3 juin, photo Mona Beaulac



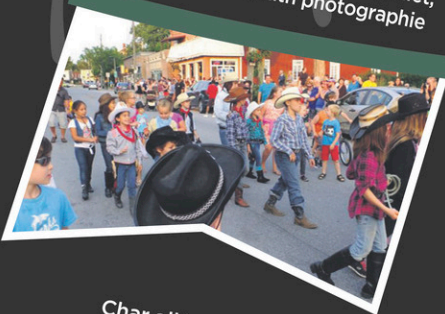
Courses de lits, Fête nationale rassemblée, 24 juin, photo Karen Smith photographie



Parade de chevaux, Rendez-vous Country de Bedford, 3 juillet, photo Karen Smith photographie



Concours de cowgirl et cowboy, Rendez-vous Country de Bedford, 3 juillet, photo Karen Smith photographie



Spectacle des Hay Babies, Rendez-vous Country de Bedford, 4 juillet, photo Karen Smith photographie



Journée kayak à la presqu'île Jean-Dunnigan, 11 juillet, photo Christine Chabot



Soirée cinéma Cendrillon, Place du Dr. Adrien-Tougas, 11 juillet, photo Christine Chabot



Char allégorique du 125<sup>e</sup>, parade de l'expo de Bedford, 5 août, photo Pierre Desmarchais



Dîner retrouvailles 9 août, photo Pierre Bouchard



Dîner retrouvailles 9 août, photo Michel St-Louis



Feux d'artifice, 5 décembre, photo Karen Smith photographie





Photo: TC Media-archives

## JUILLET

### Feu vert au projet Héritage

La Commission de protection du territoire agricole du Québec se dit favorable à la création d'un parc récréotouristique aux abords du site Graymont à Bedford. La réalisation de ce projet permettrait de prolonger l'exploitation de la carrière d'une quarantaine d'années.

### Agrandissement de l'école Jean XXIII

Le ministère de l'Éducation donne le feu vert à un projet d'agrandissement de 7,2 M\$ à l'école primaire Jean XXIII. La municipalité d'Ange-Gardien fera également sa part en allongeant 1,3 M\$ pour la construction d'un gymnase double.

### Fermeture de la rue Jacques-Cartier

Les automobilistes de Farnham devront s'armer de patience alors que s'amorcent les travaux de réfection de la rue Jacques-Cartier Nord. La réalisation nécessitera plus de temps et d'argent que prévu.

### Quatorze propriétés à découvrir

Riche de nombreux édifices centenaires et de maisons ancestrales, la municipalité de Pike River procède au lancement d'un dépliant sur les principaux centres d'intérêt patrimonial de son territoire.

## AOÛT

### Transformateurs Bemag: départ imminent

Après Beaulieu Canada, Transformateurs Bemag annonce la relocalisation de ses installations de Farnham à Reynosa, au Mexique. Cette décision, qui prendra effet d'ici juin 2016, occasionnera la perte de 70 emplois.

### CPE Le Colibri: projet de relocalisation

Le CPE Le Colibri dépose la version finale de son projet de relocalisation et attend le feu vert de Québec. Le service de garde souhaite s'établir dans la partie arrière du centre d'art de la rue Saint-André avec le soutien financier du Fonds de développement Farnham-Rainville.

### Skatefest: vent de renouveau

Après 16 ans d'existence, le Skatefest de Farnham change de nom et devient... le El Picante! L'organisation se dote également d'un plan stratégique de développement pour les trois prochaines années.

### Saint-Armand: restauration du littoral

Démantèlement d'un muret de 60m, ajout d'une bande riveraine et installation d'un

matelas de fibres de copeaux biodégradables. L'organisme de bassin versant de la baie Missisquoi prend les grands moyens pour restaurer le littoral du lac Champlain à la hauteur de Saint-Armand. Un projet pilote de 200 000 \$.

## SEPTEMBRE

### Le maire Pinsonneault blanchi

La Commission municipale du Québec conclut que le maire d'Ange-Gardien ne s'est pas placé en situation de conflit d'intérêts en participant à des discussions visant à permettre à son employeur de bénéficier d'une réduction sur le tarif d'eau potable.

### Farnham: poursuite en diffamation

Le directeur général de la Ville de Farnham intente une poursuite de 50 000 \$ en dommages pour diffamation contre Bertrand Naud. Ce dernier estime avoir agi en bon citoyen en transmettant aux élus municipaux certaines allégations qui avaient été portées à sa connaissance.

### Céline Bonnier tourne à Bedford

Bedford se transforme en plateau pour le tournage de la miniserie policière *Séquelles*, une adaptation du polar de Johanne Seymour mettant en vedette Céline Bonnier dans le rôle de Kate McDougall.

### Retour du hockey senior à Farnham

Après une vaine tentative en 2013, le hockey senior reprend vie à Farnham. Le défunt Desjardins laisse ainsi la place au Cuisines Action, dans la Ligue de hockey senior A du Richelieu. L'équipe connaît toutefois des débuts difficiles, avec une seule victoire à ses 12 premiers matchs.

### Avis de convocation Assemblée générale annuelle

Le conseil d'administration de la Corporation de développement de Bedford et région vous invite à son assemblée générale annuelle.

Quand : Lundi le 11 Janvier 2015 à 12h

Où : Salle à manger du Restaurant l'Interlude à Bedford

Bulletin de mise en candidature disponible en téléphonant au **(450) 542-0099**

Date limite pour la remise des candidatures : 8 Janvier 2015 à 17h

Remise des bulletins à l'Hôtel de ville de Bedford

Bienvenue à tous !

Informations : **(450) 542-0099**

>65-6263



## Ville de Bedford : un 125<sup>e</sup> mémorable et un avenir prometteur

L'année 2015 fut une année bien remplie pour la Ville de Bedford qui a fêté son 125<sup>e</sup> anniversaire en grande pompe!

Un comité spécial fut mis sur pied afin d'élaborer une programmation à la hauteur de l'événement. L'orientation du comité fut d'investir et de promouvoir les activités existantes en les bonifiant aux couleurs du 125<sup>e</sup>.

Par la suite, un comité citoyen pour les retrouvailles fut formé afin de rassembler le plus grand nombre de personnes à cet événement phare. Ce comité s'est réuni à huit reprises afin de mener à bien cet événement d'envergure qui a rassemblé près de mille personnes pour un dîner champêtre sous un soleil magnifique du 9 août. Il est à noter d'ailleurs que l'ensemble des activités prévues se sont déroulées par beau temps, laissant croire que les Bedfordoises et Bedfordois méritaient grandement ces célébrations!

Les festivités du 125<sup>e</sup> et les nombreuses activités rattachées ont contribué de façon importante à l'essor économique et social de Bedford, ville pôle de la région. Toute la population locale et des visiteurs de plus loin encore se sont sentis attirés par la rue Principale de Bedford qui a vibré aux couleurs et aux sons du 125<sup>e</sup>.

L'année 2015 a aussi été marquée par un changement de garde à la direction générale de la Ville de Bedford : Yvon Labonté a pris sa retraite et nous avons accueilli Guy Coulombe. Merci à M. Labonté pour ses loyaux services à la communauté et bienvenue à M. Coulombe. 2015 marque aussi le décès de Marcel Béchar, maire de la Ville de Bedford de 1987 à 2003. Nos sincères condoléances à la famille et aux proches.

Bravo et mille mercis à tous les participants, bénévoles, employés de la ville et des loisirs et organismes partenaires qui ont fait de 2015 une année exceptionnelle et rassembleuse. Grâce à leur polyvalence et contributions, nous sommes arrivés à des résultats grandioses. La Ville de Bedford souhaite une bonne année à tous ses citoyens et visiteurs et sera heureuse de vous accueillir en 2016!

>6555822



Ghilda Bigdeli-Azari,  
1 place de l'Estrie, Bedford, J0J 1A0

# Nouvelles heures d'ouverture

À partir du lundi 4 janvier  
2016, votre pharmacie sera  
ouverte les dimanches  
de 9h à 13h. Passez nous  
voir, ils nous fera plaisir de  
vous servir.



**GHILDA  
BIGDELI-AZARI**  
PHARMACIENNE PROPRIÉTAIRE  
MEMBRE AFFILIÉ  
À FAMILIPRIX

**450 248-3348**

>65-6263

## Les enfants fêtent Noël avec le Club Optimiste à Farnham

Vendredi le 25 décembre, au Marché de la Station Gourmande de Farnham, le Club Optimiste fêtait Noël avec les enfants. L'organisatrice, Sonia Guertin, ainsi que plusieurs bénévoles ont rendu cet événement possible encore cette année. Pas moins de 40 enfants sélectionnés ont pu profiter de nombreuses activités, telles que bricolage, maquillage, promenade en carriole accompagnés du père Noël et de la fée des étoiles, joute de hockey extérieure, friandises et pizzas, sans oublier le moment tant attendu de la distribution de cadeaux de la part du père Noël lui-même! Chaque enfant est reparti avec plusieurs cadeaux en mains. L'organisatrice ainsi que les bénévoles sont très satisfaits du succès de l'événement.



## POUR SAVOIR OÙ LE FEU EST PRIS

TÉLÉCHARGEZ L'APPLI DÈS MAINTENANT

**tc** • MEDIA | NOUVELLES



Vos nouvelles locales, régionales et nationales au bout des doigts.

PLUS PRÈS DE VOUS.

Télécharger dans l'App Store

Télécharger sur Google play

>6524006

## Le Zoo en mode Hiver!

Depuis le 26 novembre, le Zoo de Granby est en mode Hiver! Une activité hivernale pour toute la famille qui permet aux petits et aux grands de vivre une expérience unique, et ce, à près de 50% du prix d'admission de l'été. Cet hiver, plusieurs bébés vous attendent; venez admirer nos mignons léopards des neiges, léopards de l'Amour, jaguars et petits pandas! En plus des présentations quotidiennes

des gardiens et des éducateurs, le zoo offre une foule d'activités et d'animation pour toute la famille. Ouvert tous les jours jusqu'au 4 janvier, tous les week-ends du 9 janvier au 28 mars et tous les jours pour la relâche du 27 février au 6 mars. Le zoo sera fermé le 1<sup>er</sup> janvier.



Profitez de rabais allant jusqu'à

**6 000\$\***  
sur certains modèles

**COWANSVILLETOYOTA.COM**

165, rue de Salaberry | 450 263-8888



**ESSAI ROUTIER**  
250 MILLES

aeroplan

**ACHAT TOYOTA**  
5 000 MILLES

aeroplan

**ACHAT SCION**  
7 500 MILLES

aeroplan

\*Détails en concession

>655 058

## OCTOBRE

### Nouveau DG à la Ville de Bedford

L'ancien directeur général du CLD de la Haute-Yamaska, Guy Coulombe, prend la relève d'Yvon Labonté à la direction générale de la Ville de Bedford. Ce dernier quitte pour la retraite après huit ans de service.

### Élections fédérales: Denis Paradis de retour à Ottawa

Le candidat libéral Denis Paradis revient à la Chambre des communes après une absence de dix ans. Sa victoire est d'autant plus gratifiante qu'il avait mordu la poussière lors des trois élections précédentes.

### Des producteurs agricoles inquiets

Si les producteurs de porc et de bœuf peuvent tirer avantage de l'accord de Partenariat transpacifique, les producteurs de lait, d'œufs et de volailles perdront au change, laisse entendre l'UPA de la Montérégie. On craint également que les agriculteurs ne soient pas suffisamment compensés pour leurs pertes de revenus.



niveau de l'organisation et une baisse du taux de participation sont à l'origine de cette décision.

### Mobilisation parentale à Farnham

Quelques 215 élèves de Farnham et Sainte-Sabine risquent de poursuivre leurs études à Bedford ou Notre-Dame si la CS Val-des-Cerfs va de l'avant avec son projet de redécoupage des secteurs scolaires. Le conseil des commissaires opte finalement pour le statu quo en apprenant que les deux municipalités sont prêtes à financer la construction de cinq nouvelles classes au-dessus du centre d'art de Farnham.



### Les centres de jour réactivés

Volte-face dans le dossier des centres de jour. Un an après l'annonce de leur fermeture par le CSSS La Pommeraie, la nouvelle direction générale du réseau de la santé fait marche arrière et relance le service sous une nouvelle appellation.

### Le Marathon de l'Everest pour une Armandoise

La marathonnienne Louise Voghel se lance à la conquête d'un des plus hauts sommets de la planète. La dame de 61 ans participe au marathon de l'Everest, course considérée comme la plus élevée au monde.

## NOVEMBRE

### La fin pour le Relais pour la vie

La Société canadienne du cancer annonce l'annulation de l'édition 2016 du Relais pour la vie de Farnham. Un problème de relève au



Photos: TC Media-archives

**ROYAL LEPAGE**  
**ACTION**  
**AGENCE IMMOBILIÈRE**  
Franchisée indépendante et autonome de Royal LePage  
79, RUE PRINCIPALE, BEDFORD  
**450 248-0088**

**VENDU**

Maison construite selon les normes Novoclimat qui assure aux propriétaires qu'ils pourront bénéficier d'économie en eau, en énergie et où l'air est sain.

---

**CÉLINE**  
**LEBOEUF**  
450 357-0992  
[www.celineleboeuf.com](http://www.celineleboeuf.com)

**SHEFFORD**

Belle maison, clé en main, dans un secteur tranquille avec vue sur la montagne. Terrain de 67 584 pc, 4 chambres à coucher, immense balcon, entrée ext. au sous-sol. Faites vite!

# VENTE

# BOXING DAY

20%

sur les articles de Noël

15%

sur les parfums (à prix régulier) jusqu'au 5 janvier

## BOXING DAY SALE

20% off on Christmas items

15% off on perfumes

(at regular price) valid until January 5

**Proxim** Maryse Lorrain - 9, Place de l'Estrie, Bedford 450 248-2892

www.granbyexpress.com - Le mercredi 30 décembre 2015 - 41

GROUPE

# GUY ST-LOUIS

COWANSVILLE

TOYOTA

SCION

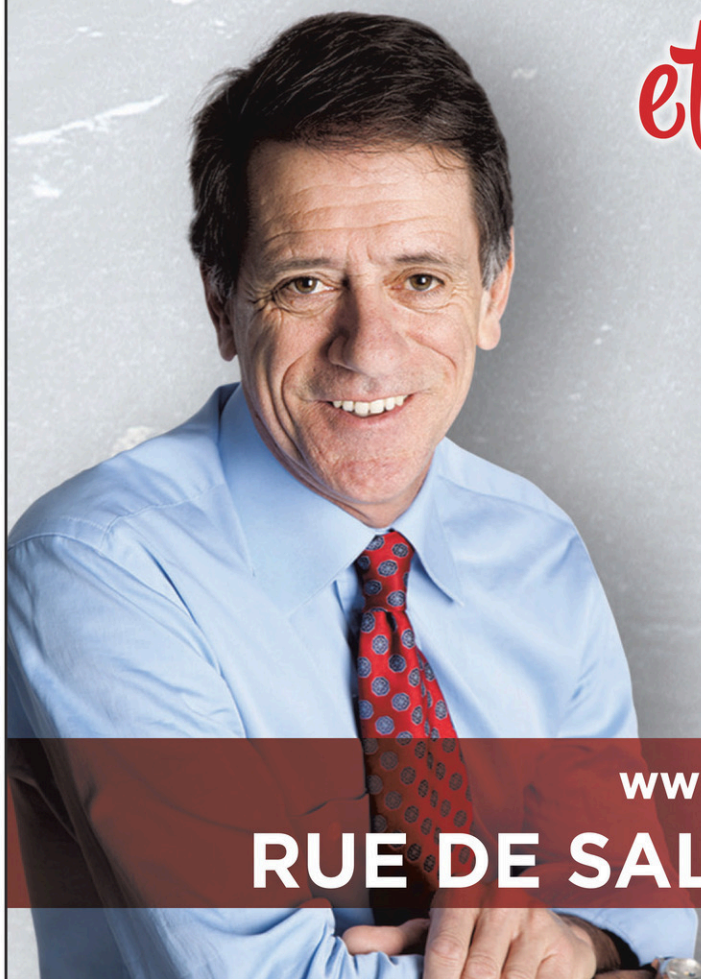
MAZDA

NISSAN



*Bonne Année 2016 !*

*Santé bonheur  
et prospérité !*



[www.groupeguystlouis.com](http://www.groupeguystlouis.com)

**RUE DE SALABERRY 450 263-8888**

Profitez également de la parution GRATUITE  
de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h00

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

105 Propriétés à vendre

*Que cette nouvelle  
année soit remplie  
d'occasions  
mémorables et  
de moments  
inoubliables!*

**Todd Massé**  
Courtier immobilier  
Cell.: 450 260-5277  
todd.masse@remax-quebec.com

**RÉJEAN CHOQUET**  
COURTIER IMMOBILIER • COURTIER HYPOTHÉCAIRE

**LIBRES-SERVICES**  
IMMOBILIERS INC. ASSOCIÉE IMMOBILIERE  
Agence Libres Services Immobiliers Inc. est autonome et indépendante du RCIQ

**UNIQUE À GRANBY**  
JE VOUS OFFRE LES 2 SERVICES

TÉL.: 450 521-6803 • REJEANCHOQUET.COM

**Martin Landreville**  
Courtier immobilier  
Services Martin Landreville (SML) Inc.

Proprio Direct Pour un maximum de VISIBILITÉ

514 926.1822  
mlandreville@propridirect.com

*Bonheur et Prospérité  
pour 2016*

**60 000 PC**  
ST-ALEXANDRE - Sur 2 lots, 60 000 pc. Potentiel de 5 chambres. Quartier paisible. Distance de marche du village. École, Loisirs. 10 min de St-Jean. MLS : 11982550

**324 000\$**

**RESTO ET LOGEMENT**  
COWANSVILLE - Tout rénové avec style, bien localisé sur la Principale. Logement assurant l'intimité à son occupant. Occasion d'affaires. A deux pas du centre-ville. MLS : 17438173

**375 000\$**

**ACCÈS À LA RIVIÈRE (LAC CHAMPLAIN)**  
PIKE-RIVER - Belle occasion pour rénover. Grand potentiel sur rue sans issue. 20 minutes de St-Jean. Autoroute à proximité. Une Aubaine MLS : 9344289

**127 500\$**

Appelez-moi pour vendre ou acheter.  
Services clé en main. Satisfaction garantie.  
[www.martinlandreville.com](http://www.martinlandreville.com)

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Etangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

!!!! 2 MOIS GRATUIT!  
Grand 4-1/2, près lac, Cowansville, cuisine/ s.d.b. rénovées, frais peint, 1er plancher, grandes fenêtres, bien éclairé, stationnements. Tranquille, animaux acceptés, 585\$/mois, 514-575-7365

!! LOGEMENT !!  
Rue des Orchidées, Farnham. Construction récente, 5-1/2, cabanon. Pas d'animaux. 780\$. Libre immédiatement.  
514-502-1949,  
450-357-1794

! 3-1/2 480\$, 4-1/2 550\$  
3-1/2 575\$,  
AU COEUR DU VILLAGE  
À SUTTON  
Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle de lavage, concierge.  
450-538-5641

4-1/2, refait à neuf, 555\$. 3-1/2, 455\$. Libres immédiatement. Granby. 1 mois gratuit, 4 5 0 - 7 7 6 - 4 0 3 1, 514-898-1399

BROMONT: grand 5-1/2, bien situé, stationnement, 640\$/mois. Libre, 819-868-9300

COWANSVILLE! 3-1/2 (380\$), 4-1/2 (450\$), 5-1/2 (525\$), disponibles immédiatement. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

COWANSVILLE: 241 Rivière, grand 4-1/2, cuisine rénovée, rez-de-chaussée, planchers bois franc, entrée privée, rangement, 625\$. Idéal pour gens tranquilles. Pas de chien. 4 5 0 - 2 6 3 - 8 6 2 7, 450-777-9803

COWANSVILLE: 4-1/2, Beaucoup de rangement, entrées laveuse/ sècheuse, remise, verdure, secteur tranquille, déneigement inclus, enquête de crédit, libre immédiatement. 450-775-1488

DUNHAM: 4-1/2, aire ouverte, entièrement rénové, rue Principale, rangement sous-sol non fini, 650\$, libre 450-915-6045

205 Logements / appartements à louer

FARNHAM: 4-1/2, haut duplex, près aréna, 2 stationnements, frais peint, rénové. Enquête crédit, pas chien. Libre, 475\$, 450-524-0024

FARNHAM: près aréna, polyvalente, grand 4-1/2, 6-plex, 2 stationnements déneigés, rénové, frais peint, libre. Enquête crédit, pas chien, 485\$, 450-405-3605

ST-IGNACE: grand 3-1/2, 700 pi.ca (540\$), disponible immédiatement; chauffé, accès terrain de jeux/ piscine, stationnement, pas de chien. 514-838-5627

245 Chambre à louer

À Waterloo, Maison de chambres de qualité. Sérieux. Tél. internet. 425\$/305\$. Entrée et quartiers privés. 450-539-1163

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE  
MINI-ENTRÉPÔT  
10'X20'  
85\$/mois  
Transport gratuit vers nos entrepôts  
450-266-4444  
entrepotagebrigham.com

310 Divers à vendre

ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote portable scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN.

SUPER spécial  
Matelas Queen neufs 179\$ achetez directement du manufacturier. Matelas thérapeutique. 800 Bernard, Granby, 450-378-7941. Ouvert 7/7.

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage, 60\$ à 80\$/corde livré, aussi, 4' pour fournaise extérieure. Christian 819-588-1444

BOIS de chauffage à vendre. Abattage d'arbres. Demandez Alain Dubé 450-295-2205, après 19h

370 Matériaux de construction

LIQUIDATION D'ARMOIRES en stock + 200 modules résinés Payé et emporté  
450-266-4444

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99\$/minute.)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

484 Services divers

MAX MÉCANIQUE  
Mécanicien à domicile. Au plaisir de vous servir.  
450-948-0557

SAAQ- SAAQ- SAAQ  
Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022  
www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE RENCONTRE Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1,000\$. Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit YamaMaska 1-877-661-4721  
www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement, 514-839-8004

605 Emplois divers

CHERCHE personne pour travailler à temps partiel surtout les fins de semaine et sur appel pendant la semaine. Doit aimer les animaux. Travail dans une maison privée de Bedford, alors discrète, honnête et fiable, aucun antécédent judiciaire, à long terme. 450-248-0788 Line.

GÉRANT(E) recherché(e)  
Poste permanent à combler en février  
40h/ semaine  
Expérience et références demandées  
Verveine et cie inc. à Cowansville.  
Détailant de produits naturels depuis 2005  
Envoyer cv avant le 11 janvier à:  
administration@verveineetcie.com

685 Chauffeurs / Transports

2 CHAUFFEURS classe 1 pour Vermont, New Hampshire et Massachusetts. Retour à la maison à chaque jour, congé toutes les fins de semaines.  
450-248-0024

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081  
financementbrison.com

**Job GO .ca**

Tu peux postuler via ton mobile

**OFFRES D'EMPLOI** Job GO .ca

**HYUNDAI** COWANSVILLE

**RECHERCHE**

**SECRÉTAIRE**  
**RÉCEPTIONNISTE**

Temps plein - lundi au vendredi  
Avec expérience  
Bilingue  
Apparence soigné  
Maîtrise des logiciels: Excel - Word  
Autonomie

CONTACTEZ NORMAND BERNARD  
450-266-3000



## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que lors de la séance extraordinaire tenue le 21 décembre 2015, à 20h30, le conseil municipal a adopté le règlement suivant :

- Règlement numéro 267 intitulé « Règlement décrétant les règles de fonctionnement de la bibliothèque municipale et scolaire de Sutton ».

Ledit règlement a pour objet de remplacer le règlement numéro 203 actuellement en vigueur afin de l'actualiser.

Toute personne intéressée qui désire prendre connaissance dudit règlement peut le faire en se présentant au bureau temporaire de la Ville au 1, rue Principale Sud, Sutton, Québec, durant les heures de bureau.

DONNÉ à Sutton, Québec, ce 30<sup>ième</sup> jour du mois de décembre de l'an 2015.

Julie Lamarche  
Greffière adjointe

&gt;6567609



## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que lors de la séance extraordinaire tenue le 21 décembre 2015, à 20h30, le Conseil municipal a adopté le règlement suivant :

- Règlement numéro 264 intitulé « Règlement imposant les taxes foncières générales et spéciales et les tarifs et compensations pour l'année 2016 ».

Ledit règlement a pour objet de fixer les taxes foncières générales et spéciales et les compensations pour l'année 2016.

Toute personne intéressée et qui désire prendre connaissance dudit règlement peut le faire en se présentant au bureau temporaire de la Ville au 1, rue Principale Sud, Sutton, Québec, durant les heures régulières de bureau.

DONNÉ à Sutton, Québec, ce 30<sup>ième</sup> jour du mois de décembre de l'an 2015.

Julie Lamarche  
Greffière adjointe

&gt;6567694



VILLE DE BEDFORD

## AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS EST DONNÉ QUE lors de la tenue de l'assemblée régulière du 12 janvier 2016 à 19h00 heures à l'hôtel de ville de Bedford au 1 rue Principale, le conseil municipal prendra une décision relativement à une demande de dérogation mineure.

Cette demande a pour effet d'autoriser au 31, rue Saint-Joseph une bande riveraine de 6,47 mètres alors que le minimum requis est de 10 mètres afin de régulariser l'implantation de la résidence existante.

Toute personne intéressée pourra intervenir au sujet de cette demande lors de la tenue de cette assemblée.

DONNÉ à Bedford, ce 30 décembre 2015.

Guy Coulombe  
Directeur général

&gt;6568192



## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que lors de la séance extraordinaire tenue le 21 décembre 2015, à 20h30, le conseil municipal a adopté le règlement suivant :

- Règlement numéro 265 intitulé « Règlement décrétant la tarification de certains biens, services ou activités de la Ville pour l'année 2016 ».

Ledit règlement a pour objet d'établir la tarification pour le financement de certains biens, services ou activités de la Ville pour l'année 2016.

Toute personne intéressée qui désire prendre connaissance dudit règlement peut le faire en se présentant au bureau temporaire de la Ville au 1, rue Principale Sud, Sutton, Québec, durant les heures de bureau.

DONNÉ à Sutton, Québec, ce 30<sup>ième</sup> jour du mois de décembre de l'an 2015.

Julie Lamarche  
Greffière adjointe

&gt;6567641



PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DU HAUT-RICHELIEU  
MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC

## AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NO. 421-2015

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la Secrétaire-adjointe de la Municipalité de Venise-en-Québec, que les membres du Conseil siégeant en séance extraordinaire le lundi 21 décembre 2015 ont adopté le règlement numéro 421-2015 intitulé « Règlement numéro 421-2015 décrétant l'imposition des taxes pour l'année 2016 ».

Ledit règlement est à la disposition des contribuables pour consultation au bureau de la Municipalité de Venise-en-Québec, situé au 237, 16e Avenue Ouest à Venise-en-Québec.

Donné à Venise-en-Québec  
Ce 23<sup>e</sup> jour de décembre 2015

Diane Bégin  
Secrétaire-trésorière

&gt;6568624

Job GO.ca  
Le talent a sa place.



VILLE DE LAC-BROME  
TOWN OF BROME LAKE

## AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR

Règlement 616 (Budget et Taxes foncières 2016)  
Règlement 617 (Tarification 2016)

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit;

1- Lors de sa séance extraordinaire du 14 décembre 2015, le Conseil municipal adoptait les règlements suivants :

- Règlement 616 pourvoyant à l'adoption du budget et à l'imposition des taxes foncières générales et spéciales pour l'année 2016.

- Règlement 617 décrétant la tarification pour le financement de certains biens et services pour l'année 2016.

2- Ces règlements ont respectivement pour objet :

- Règlement 616 : adopter le budget 2016 et imposer les taxes foncières générales et spéciales pour l'année 2016.

- Règlement 617 : fixer la tarification pour le financement de certains biens et services pour l'année 2016.

3- Ces règlements entrent en vigueur de la manière prévue par la Loi.

4- Ces règlements peuvent être consultés à l'hôtel de ville, 122 Lakeside, Lac-Brome, durant les heures régulières de bureau.

Donné à Lac-Brome  
Ce 22 décembre 2015

Edwin John Sullivan, B.Sc. LL.B.  
Greffier

&gt;6560958



## AVIS PUBLIC

### ADOPTION DU BUDGET 2016

Revenus	
Taxes	8 839 709 \$
Tenant lieu de taxes	58 000 \$
Services rendus	514 745 \$
Autres revenus	542 500 \$
Transferts	535 534 \$
<b>Total des revenus</b>	<b>10 490 488 \$</b>

Charges	
Administration générale	1 241 280 \$
Sécurité publique	1 727 185 \$
Transport	2 686 585 \$
Hygiène du milieu	1 399 635 \$
Santé Bien-Être	27 410 \$
Aménagement, urbanisme	501 845 \$
Développement économique	323 020 \$
Activités récréatives	375 940 \$
Activités culturelles	307 560 \$
Frais de financement	333 110 \$
<b>Total des charges</b>	<b>8 923 570 \$</b>

Affectations	
Remboursement capital (dette à long terme)	1 129 400 \$
Activités d'investissements	166 425 \$
Surplus	-196 537 \$
Réserves financières & fonds réservés	467 630 \$
<b>Total des affectations</b>	<b>1 566 918 \$</b>

**Total charges et affectations** 10 490 488 \$  
DONNÉ à Sutton, Québec, ce 30<sup>ième</sup> jour du mois de décembre 2015.

Julie Lamarche  
Greffière adjointe

&gt;6567988

# Rétro 2015 spective

## DÉCEMBRE

### Dahlia quitte l'école JJB

La chienne Dahlia, de la Fondation MIRA, quitte sa famille d'accueil de Farnham et l'école secondaire Jean-Jacques-Bertrand, après une période de socialisation d'un an, afin de poursuivre sa formation de futur chien d'assistance.

### Ottawa: Denis Paradis ne sera pas président

Les députés fédéraux ont fait leur choix. C'est le libéral Geoff Regan qui verra au bon déroulement des travaux à titre de président de la Chambre des communes. Il a notamment devancé le député de Brome-Missisquoi Denis Paradis, à l'issue du vote.

### Farnham: nouveau camion-échelle

Le service de sécurité incendie de Farnham prend livraison d'un nouveau camion-échelle acquis au coût de 850 000 \$. Ce véhicule usagé, construit en 2009, vient en remplacer un autre datant de 1986.

### Décès de Marcel Béchard

L'ancien maire Marcel Béchard décède à l'âge de 82 ans. Ce dernier a dirigé les destinées de la Ville de Bedford pendant 16 ans, soit de 1987 à 2003. Il était également connu de ses concitoyens à titre de co-fondateur de l'entreprise familiale Traiteurs Beulah.

### Un local de psychomotricité au Premier-Envol

L'école primaire du Premier-Envol, à Bedford, mise sur l'activité physique pour aider les enfants à besoins particuliers à mieux se concentrer. Les élèves se rendent dans le local de psychomotricité au besoin, pendant les cours, pour faire une pause et bouger un peu.

### À la conquête du Vermont

La microbrasserie Farnham Ale & Lager se lance à la conquête du Vermont en faisant l'acquisition d'une brasserie de South Burlington et en y lançant une bière de type American India Pale Ale (IPA). Son nouvel établissement sera en opération dès janvier prochain.



Photo: TC Media-archives



# Désourdy

salons funéraires — funeral homes

**450 263-1212**  
www.desourdy.ca

Cowansville • Farnham • Ange-Gardien  
Henryville • Knowlton • Mansonville • Sutton

Une présence  
*rassurante*



**JAMES DOUGLAS  
BAILLIE  
1945-2015**

Doug est décédé doucement le lundi 14 décembre, entouré de sa famille. Il a combattu courageusement le SLA, avec toute sa force et détermination. Doug était un mari aimant pour sa femme, Dianne Kilpatrick, un père adoré pour Lauren Elizabeth (David) et James Alexander (Elizabeth), un frère bien-aimé pour Patricia Graham ainsi qu'un bon oncle et beau-frère. Doug avait une vraie générosité d'esprit et il a vécu sa vie au maximum. Il a travaillé fort et a aussi joué fort. Son plus grand amour était sa famille, qu'il chérissait. Il soutenait toujours les nouvelles idées ou projets à venir. "Notre père était, avant tout, un homme qui appréciait les bonnes choses de la vie. Une belle Stilton, un verre de sherry, les films de Stephen Segal, les œuvres. Avec sa connaissance et ses capacités, il nous a donné la confiance en nous pour faire ce que nous voulions dans la vie, quelque chose dont nous lui serons toujours reconnaissants. Il était notre père, ami et inspiration ». De nombreux amis de Doug nous sont précieux et ont une grande valeur à nos yeux. Nous apprécions l'amour et le soutien qu'ils nous ont donnés. Nous n'aurions pu passer à travers sans eux. Grands remerciements à la Neuro Montréal, soins à domicile et Groupes de soins palliatifs du CLSC La Pommeraiie, l'équipe de soins intensifs de l'Hôpital BMP, et La Maison au Diapason pour les excellents soins et un soutien incroyable. Une célébration de la vie de Doug se tiendra le mercredi 30 décembre à 11 h à l'église anglicane St-Paul à Knowlton. Nous vous accueillons par la suite à notre maison, l'endroit que Doug aimait le plus. Au lieu de fleurs, un don à la Société de la SLA du Québec ou à La Maison du Diapason serait apprécié. Semper et Melior, avec beaucoup d'amour. Les arrangements ont été confiés au

Salon funéraire Désourdy  
318 chemin Knowlton, Knowlton, QC J0E 1V0  
Téléphone: 450-243-5568, Fax: 450-263-9557  
info@desourdy.ca www.desourdy.ca

Doug passed away gently on Monday, December 14, surrounded by his family. He fought bravely through ALS, with all his strength and determination. Doug was a loving husband to his wife, Dianne Kilpatrick, an adoring father to Lauren Elizabeth (David) and James Alexander (Elizabeth), and a beloved brother to Patricia Graham. He was a cherished uncle and brother-in-law. Doug had a real generosity of spirit and he lived life to the fullest. He worked hard and played just as hard. His biggest love was his family, and he cherished and supported every idea, every project and every decision made. «Our Dad was, above all else, a man who appreciated the finer things in life. A nice Stilton, a glass of sherry, Stephen Segal movies, the works. His unwavering faith in our abilities made us feel confident to do whatever we wanted in life, something that we will always be grateful for. He was our father, friend and inspiration. «Doug's many friends were treasured and valued, always. We appreciate the outpouring of love and support we have received. We couldn't have done it without you. Many, many thanks go to the Montreal Neuro, the Home Care and Palliative Care groups of the CLSC La Pommeraiie, the ICU team at the BMP Hospital, and La Maison au Diapason for the excellent care and amazing support. A celebration of Doug's life will be held on Wednesday, December 30 at 11:00 am at St Paul's Anglican Church in Knowlton. We welcome you afterwards to our home, the place Doug loved most. In lieu of flowers, a donation to the ALS Society of Quebec or to La Maison du Diapason would be appreciated. Semper and Melior, with great love. Arrangement entrusted to the Désourdy Funeral Home.



**BEAUSOLEIL,  
HOPE  
1953-2015**

Paisiblement au Foyer de Sutton, le dimanche 20 décembre, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Hope Beausoleil. Elle laisse dans le deuil ses deux fils, ses deux petits-enfants, ses frères et sœurs, neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La crémation a eu lieu au Crématorium Désourdy à Farnham. Un service aura lieu à une date ultérieure. Des dons faits en sa mémoire à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Les arrangements ont été confiés au

Salon funéraire Désourdy  
318 chemin Knowlton, Knowlton, QC J0E 1V0  
Tél. : 450-243-5568, Téléc. : 450-263-9557  
info@desourdy.ca www.desourdy.ca

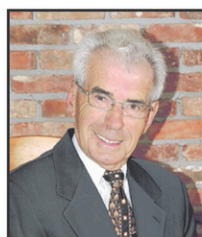
Peacefully at the Foyer of Sutton, QC., on Sunday December 20th, at the age of 62, passed away Hope Beausoleil. She leaves to mourn her two sons, her two grandchildren, her brothers and sisters, nieces and nephews, many others relatives and friends. Cremation took place at the Désourdy Crematorium in Farnham. A service will be held at a later date. Donation can be made in her memory to the Canadian Cancer Society would be appreciated. Arrangement entrusted to the Désourdy Funeral Home.



**DUBÉ,  
Mlle CARMEN  
1926-2015**

Au Riverain, le 25 décembre 2015 à l'âge de 89 ans, est décédée Mlle Carmen Dubé, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
GIRARDOT & MÉNARD  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ



**CÔTÉ  
M. RAYMOND  
1938 - 2015**

Subitement, à l'hôpital BMP de Cowansville, le 24 décembre 2015, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Raymond Côté, époux de Mme Jeannine Côté (née Dubé), demeurant à Cowansville. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses filles : Jacinthe (Jean) et Nancy (Ghislain) ; ses petits-enfants : Étienne, Guillaume, Sarah, Gabriel et Jérémy; ses frères : Réal (Cécile), feu Réjean, Gaston (Nicole) et Pierre-Paul (France) ; ses belles-sœurs : Crescence et Gaétane, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Il laisse également derrière lui des êtres chers à ses yeux : Jeannine et Marcel qu'il affectionnait particulièrement. La famille recevra les témoignages de sympathie au :

Complexe funéraire BROME-MISSISQUOI  
402 rue de la Rivière  
Cowansville, Qc 450.266.6061

Le samedi 2 janvier 2016 à partir de 9h30, suivi d'une célébration de la Parole au Complexe à 14h00. Au lieu de fleurs, un don à la Société Canadienne du Cancer serait apprécié par la famille. Formulaire disponibles au complexe ou directement au www.cancer.ca. Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site internet. www.complexebm.com



**TYLER,  
NANCY ANNIE  
(NEE SMITH)  
1920-2015**

Nancy Tyler ( Annie Smith) est décédée paisiblement le 15 décembre à l'âge de 95 ans. Épouse de feu Reg Tyler. Née en Écosse, Nancy a passé 92 ans sur l'île de l'ouest, de Ste-Anne à Lachine. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Judy Ascher, Doug Tyler et Cathryn Gallagher; ses petits-enfants : James et Thom Ascher, Ben, Daniel et Jesse Gallagher, et ses arrière-petits-enfants : Tao, Leora et Thoren. De nombreux remerciements vont au neveu Andrew Clarke et Gayle, et le merveilleux personnel au Manoir Lac Brome pour leur amour et soutien. Un service commémoratif aura lieu, la date et le lieu seront annoncés. Les arrangements ont été confiés au

Salon funéraire Désourdy  
104 Buzzell, Cowansville, QC J2K 2N5  
Téléphone: 450-263-1212, Fax: 450-263-9557  
info@desourdy.ca www.desourdy.ca



**BRISTOL,  
GEORGE JAMES  
1926-2015**

C'est avec une grande tristesse que notre famille annonce le décès de George Bristol, époux de feu Elizabeth, survenu le 19 décembre, 2015. Il laisse dans le deuil ses filles : Marlene (Craig Barnard), Lorraine (Robert Reny) et Brenda (Ronald Oruso), ainsi que ses petits-enfants : Stephen, Geoffrey, Tim, Michael, Matteo et Christina, et son arrière-petite-fille Hayden. La famille a reçu les condoléances au salon funéraire Désourdy, le mardi 22 décembre de 14 h à 17 h. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 23 décembre à 14 h en l'église anglicane St-Paul à Knowlton. Des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Fondation de l'Hôpital BMP www.bmpfoundation.ca

Salon funéraire Désourdy  
318 chemin Knowlton, Knowlton, QC J0E 1V0  
Tél. : 450-243-5568, Téléc : 450-263-9557  
Courriel: info@desourdy.ca www.desourdy.ca



**PERREAULT,  
M. LÉONARD  
1926-2015**

À Plessisville, le 17 décembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Léonard Perreault, époux de Mme Madeleine Bouthillette, demeurant à Plessisville.

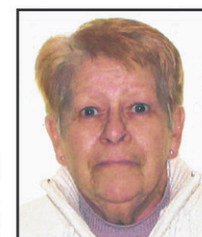
Complexe funéraire LeSieur  
tél: 450-777-1414 Membre de la CTQ



**DUBOIS,  
M. JEAN-MAURICE  
1945-2015**

À Granby, le 18 décembre 2015, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jean-Maurice Dubois, époux de Mme Pierrette Robidoux, demeurant à Granby.

Complexe funéraire LeSieur  
tél: 450-777-1414 Membre de la CTQ



**DAUPHINAIS,  
MME LOUISE  
1946-2015**

Au foyer Farnham, le 25 décembre 2015, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Louise Dauphinais, fille de feu Roland Dauphinais et de feu Marie-Jeanne Arès, demeurant à Farnham.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
tél: 450-777-1414  
Membre de la CTQ

## Sincères Remerciements

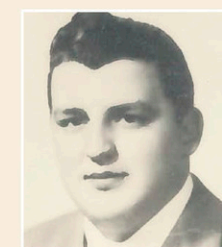


**Suite au décès de  
Marc-André Romo  
le 15 octobre 2015 à l'âge de 44 ans  
1971-2015**

Tu nous quittais vers un lieu où les douleurs n'existent pas. On peut s'imaginer que tu étais fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de ta famille. Du fond du cœur à vous tous, parents et amis: Mille Merci! Tu nous as aimés infiniment et tu resteras gravé dans nos cœurs. Quel bonheur de t'avoir côtoyé!

Ta mère Gisèle Ostiguy (André Chabot), ton père Jean-Yves Romo, tes enfants: Alexandra (Gabriel Lussier), Jean-Christophe (Camille Roberge).

## 50<sup>e</sup> anniversaire



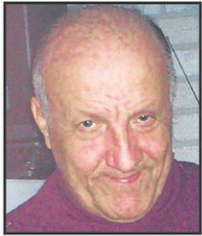
*Cher époux, cher papa,*

*Il y a 50 ans, le 27 décembre 1965, tu nous as laissés dans un grand vide. Depuis ce temps, aucune journée ne passe sans qu'on ait une pensée pour toi. Papa, tu nous manques même après toutes ces années.*

*Continue à veiller sur ta famille,*

*Ton épouse Marie-Jeanne  
et tes filles Diane et Johanne xxx*

6556432

**MÉNARD  
M. CHRISTIAN  
1949-2015**

Au CHSLD de Granby, le 18 décembre 2015 à l'âge de 66 ans, est décédé M. Christian Ménard. Il était le fils de feu Lionel Ménard et feu Simone Leclerc.

Complexe funéraire Girardot & Ménard  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ

**NADEAU CORRIVEAU,  
MME LÉONTINE  
1920-2015**

Au Centre hospitalier de Granby, le 26 décembre 2015 à l'âge de 95 ans, est décédée. Mme Léontine Nadeau, épouse de feu M. Philippe Corriveau, demeurant à Granby. Elle était la mère de feu Raymonde, Raymond, feu Noëline, feu Philippe, Harold, Gaston, Raynald, Doris, Jean, Gérald, Guylaine, elle laisse également les conjoints (es), de ses enfants, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses sœurs, autres parents et amis. La crémation a eu lieu au crématorium Girardot et Ménard. La famille vous accueillera le jeudi 31 décembre à compter de 9 h jusqu'à 10 h 45 au salon du

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
GIRARDOT & MÉNARD  
470, RUE DUFFERIN GRANBY J2G 9G2  
Tél: 450-372-4498 Téléc.: 450-372-2738  
courriel: complexe@girardot-menard.com

La liturgie de la parole sera célébrée ce même jeudi à 11 h en la chapelle du complexe. L'inhumation se fera par la suite au cimetière Mgr Pelletier, rue Dufferin. En guise de sympathie, un don à la Société Alzheimer de Granby et région, serait apprécié. Formulaires disponibles à la réception du complexe.

**MÉNARD  
M. MARTIN  
1965-2015**

Au Centre hospitalier de Granby, le 19 décembre 2015 à l'âge de 50 ans, est décédé M. Martin Ménard, conjoint de Mme Annie Dextraze, demeurant à Granby.

Complexe funéraire Girardot & Ménard  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ

**OSTIGUY  
MME MONIQUE  
1927-2015**

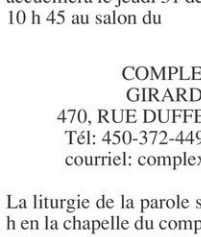
Au CHUS, site Fleurimont, le 22 décembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Monique Ostiguy, demeurant à la Croisée de l'Est à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
GIRARDOT & MÉNARD  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ

**BLANCHARD,  
M. PIERRE  
1957-2015**

À son domicile, le 22 décembre 2015, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Pierre Blanchard, conjoint de Mme Line Gravel, demeurant à St-Paul d'Abbotsford.

Complexe funéraire LeSieur  
tél: 450-777-1414  
Membre de la CTQ

**PLANTE,  
MME FLORENCE  
1925 - 2015**

Au CIUSSS de l'Estrie - Site Hôpital de Granby, le 20 décembre 2015 à l'âge de 90 ans, est décédée madame Florence Plante, épouse de feu Ernest Roy, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette  
Tél: 450-777-1171 ou 1-888-730-6666  
Membre de la C.T.Q.

**LAPIERRE-COUTURE,  
MME ROSE-ANGE  
1921-2015**

À la Maison Au Diapason de Bromont, le 27 décembre 2015, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Rose-Ange Lapierre, épouse de feu René Couture, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
tél: 450-777-1414  
Membre de la CTQ

**DUPONT,  
M. LUCIEN  
1917-2015**

C'est avec une grande tristesse, le 24 décembre 2015, à l'aube de ses 99 ans qu'est décédé M. Lucien Dupont, époux de feu Gabrielle Forand, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
450-777-1414  
Membre de la CTQ

**MARTEL,  
M. PIERRE  
1952-2015**

À Granby, le 25 décembre 2015, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Pierre Martel, fils de feu Jean-Paul Martel et de feu Thérèse Girard, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR  
tél: 450-777-1414  
Membre de la CTQ

**CÔTÉ WRIGHT  
MME JULIETTE  
1921-2015**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 20 décembre 2015 à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Juliette Côté épouse de feu Clayton Wright, demeurant à Granby.

Complexe funéraire  
Girardot & Ménard  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ

**DOMINGUE,  
M. LUCIEN  
1934 - 2015**

À l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 19 décembre 2015 à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Lucien Domingue, époux de madame Solange Daigle, demeurant à St-Nazaire d'Acton.

Les Résidences Funéraires Bessette  
Tél.: 450-534-2779 ou 1-888-730-6666  
Membre de la C.T.Q.

**LA PLANIFICATION DE MES VOLONTÉS...  
POUR UNE TRANQUILITÉ D'ESPRIT.**

Nos conseillers aux familles peuvent vous assister avec votre planification ou simplement répondre à vos questions.

*Se recueillir, se retrouver.*

**Complexe funéraire  
BROME-MISSISQUOI**

— DEPUIS 1927 —

**COWANSVILLE 450 266.6061  
LAC-BROME 450 243.1616 ■ BEDFORD 450 248.2911  
WWW.COMPLEXEBM.COM**

**LARRIVÉE,  
M. PIERRE  
1955 - 2015**

À la Maison au Diapason de Bromont, suite à un courageux combat contre la maladie, le 17 décembre 2015 à l'âge de 60 ans, est décédé monsieur Pierre Larrivée, époux de madame Véronique Goyer, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette  
Tél : 450-777-1171 ou 1-888-730-6666  
Membre de la C.T.Q.

**SCHIRCH,  
M. JOSEPH  
1922 - 2015**

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 décembre 2015, à l'aube de ses 94 ans, est décédé M. Joseph Schirch, époux de Mme Pierrette Trudeau, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE  
GIRARDOT & MÉNARD  
Tél: 450-372-4498  
Membre de la CTQ

**BRICAULT  
(NÉE MAILLOUX)  
MME CLAIRE  
1928-2015**

À l'hôpital B.M.P de Cowansville, le 19 décembre 2015 à l'âge de 87 ans est décédée Mme Claire Mailloux, épouse de feu Romuald Bricault demeurant à Farnham. Elle laisse dans le deuil ses enfants François (Huguette), Réal (Diane), Yvan, feu Lucien (Sylvie), Sylvie (Michel), Lise (Alain), Normand, Gabriel (feu Linda), Jules. Elle laisse également ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Mme Bricault a été exposée le lundi 21 décembre à compter de 9 h au salon funéraire

Désourdy inc.  
1500 rue St-Paul N.  
Farnham QC J2N 2W8  
Tél. 450-293-4474 téléc. 450-293-8525  
info@desourdy.ca www.desourdy.ca  
Les Funérailles ont eu lieu lundi 21 décembre à 11 h 30 à l'église St-Romuald de Farnham, suivies de l'inhumation au Cimetière de Farnham. Des dons en sa mémoire à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au www.cancer.ca

**ADAM  
M. MARCEL  
1928-2015**

À l'Hôpital B.M.P. de Cowansville, le 18 décembre 2015, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Marcel Adam, époux de feu Lucille Paré, demeurant à Farnham. Il laisse dans le deuil ses fils, Daniel (Carole Marcheterre) et François (Sylvie Belzile). Il laisse également ses petits-enfants, Geneviève, Mathieu et Philippe, son arrière-petite-fille, Jade, ainsi que sa sœur, Thérèse (Marcel Boucher), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis. Selon ses volontés, M. Adam ne sera pas exposé. Sous la direction du salon funéraire

Désourdy Inc.  
1500, rue Saint Paul nord  
Farnham, QC J2N 2W8  
Tél.: 450-293-4474 Téléc.: 450-293-8525  
farnham@desourdy.ca www.desourdy.ca  
Les Funérailles ont eu lieu le samedi 26 décembre à 14 h en l'église St-Romuald, l'inhumation a suivi au cimetière de Farnham. Des dons en sa mémoire à la Fondation de l'Hôpital B.M.P. seraient appréciés. Formulaires disponibles au www.fondationbmp.ca



Une seule adresse pour les chasseurs d'aubaines : **decoupons.ca!**



DÉCEMBRE 2015

# BATTERIES ILLIMITÉES

1137 de Roberval Sud, Granby  
450 375-7766



TOUJOURS À LA MÊME ADRESSE

## 5\$ DE RABAIS

à l'achat de 50 \$ avant taxes sur tout en magasin.



1137 de Roberval Sud, GRANBY  
Valide jusqu'au 15 Janvier 2016.

20958503

## TherapieLaser.ca

1 888 588-4333

LAVAL - MONTRÉAL - POINTE-CLAIRE - REPENTIGNY  
OTTAWA - SAINT-JEAN - GRANBY - BROSSARD

### BLANCHIMENT des DENTS

SPÉCIAL

UNE PERSONNE 2<sup>E</sup> PERSONNE

**79\$ 1/2 prix**



Prix rég. 299\$  
Valable jusqu'au 30 avril 2016

### CONTRÔLE de POIDS

**139\$**

RÉSULTATS GARANTIS  
Appelez pour détails



Prix rég. 499\$  
Valable jusqu'au 30 avril 2016

## Résolution 2016

Carte-cadeau

RÉSULTATS GARANTIS



**119\$**

Rég. 249\$

2<sup>E</sup> PERSONNE

**1/2 prix**

Appelez pour détails.

StopleTabac.ca

1 888 588-4333

## SPÉCIAL! STOPLETABAC.CA

1<sup>RE</sup> PERSONNE 2<sup>E</sup> PERSONNE

**119\$ 1/2 prix**

Rég. 249\$



TherapieLaser.ca  
VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER 2016.

## SPÉCIAL! CONTRÔLE de POIDS

**139\$**

RÉSULTATS GARANTIS

TherapieLaser.ca  
VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER 2016.

**CONCOURS**  
DATE LIMITE POUR PARTICIPER  
LE 16 JANVIER 2016

PARTEZ À LA  
DÉCOUVERTE DU  
**QUÉBEC**

— AVEC —

tc • MEDIA | NOUVELLES

— À GAGNER —  
**UNE ESCAPADE**  
DANS LA RÉGION DU QUÉBEC DE VOTRE CHOIX

Pour participer, abonnez-vous sur  
[www.TCMediaNouvelles.ca](http://www.TCMediaNouvelles.ca)

UNE VALEUR DE  
**1 500 \$**

# VENTE APRÈS-NOËL

**3 pour 2**  
SUR LES «BOXERS»  
SAXX



Le moins cher des trois  
est gratuit

À L'ACHAT  
DU PREMIER  
À PRIX RÉGULIER,  
OBTENEZ  
LE 2<sup>e</sup> À  
**50%**  
DE RABAIS

Valide sur tous les bâtons  
de hockey.



BÂTON CCM  
RBZ 100  
**50%**  
DE RABAIS

INT. : 94,99\$

rég. : 189,99\$

JR. : 84,99\$

rég. : 169,99\$

DE **20%** À **70%\***  
DE RABAIS SUR  
PRESQUE TOUT

PATINS BAUER VAPOR X80 JR.

**50% de rabais**  
159,99\$ rég.: 319,99\$

Patins CCM RBZ VIBE SR.

**40% de rabais**  
179,99\$ rég.: 299,99\$



SKIS VOLKL  
HOMME RTM 75

**35%**  
de rabais  
389,99\$  
rég.: 599,99\$

SKIS VOLKL  
FEMME  
MILENA  
**35%**  
de rabais  
389,99\$  
rég.: 599,99\$



**30%**

DE RABAIS

sur les manteaux  
et pantalons d'hiver junior



AU GRAND BAZAR  
**La Source**  
du sport

1141, rue Principale, Granby 450 378-2022



\* Sont exclus les produits Élite de hockey, les produits de gardien de but et de golf sur lesquels un rabais de 15 % s'applique. Détails en magasin.

Achetez en ligne au  
**www.grandbazar.ca Boxing2015**